取扱説明書 **Liquiline Control CDC90**

Memosens センサの自動洗浄および校正





BA01707C/33/JA/08.22-00

71564307 2022-02-22 バージョン 02.02.00

目次

1	本説明書について	4
1.1	シンボル	. 4
1.2	関連資料	• 4
2	中今下の其大江寺東頂	E
Z		י ר
2.1 2.2	作業員の安件・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	5 5
2.3	労働安全	. 5
2.4	操作上の安全性	5
2.5	製品の安全性	7
2.6	IT セキュリティ	7
3	製品説明	8
31	型品構成	8
5.1		• •
4	納品内容確認および製品識別表示	11
4.1	納品内容確認	11
4.2	製品識別表示	11
4.3	納入範囲	12
5	取付け	13
51	取付更化	13
5.2	システムの取付け	16
5.3	設置状況の確認	29
6	電气按结	20
6	電気接続	30
6 6.1	電気接続 接続要件 CDC90 制御コニットの接続	30
6 6.1 6.2 6.3	電気接続 接続要件 CDC90 制御ユニットの接続 センサの接続	30 30 30 34
6 6.1 6.2 6.3 6.4	電気接続 接続要件 CDC90 制御ユニットの接続 センサの接続 追加の入出力の接続	30 30 30 34 35
6 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5	電気接続 接続要件 CDC90 制御ユニットの接続 センサの接続 追加の入出力の接続 デジタル通信の接続	30 30 34 35 38
6 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6	電気接続 接続要件 CDC90 制御ユニットの接続 センサの接続 追加の入出力の接続 デジタル通信の接続 空圧式制御ユニットの接続	30 30 34 35 38 41
6 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8	電気接続 接続要件 CDC90 制御ユニットの接続 センサの接続 追加の入出力の接続 デジタル通信の接続 空圧式制御ユニットの接続 リモート IO 割当て 主葉酒の接続	30 30 34 35 38 41 46
6 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9	電気接続 接続要件 CDC90 制御ユニットの接続 センサの接続 迫加の入出力の接続 デジタル通信の接続 空圧式制御ユニットの接続 リモート IO 割当て 主電源の接続 保護等級の保証	30 30 34 35 38 41 46 46 46
6 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10	電気接続 接続要件 CDC90 制御ユニットの接続 センサの接続 追加の入出力の接続 デジタル通信の接続 空圧式制御ユニットの接続 リモート IO 割当て 主電源の接続 保護等級の保証 配線状況の確認	30 30 34 35 38 41 46 46 47 49
6 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10	電気接続 接続要件 CDC90 制御ユニットの接続 センサの接続 ・ 迫加の入出力の接続 ・ デジタル通信の接続 空圧式制御ユニットの接続 リモート IO 割当て 主電源の接続 保護等級の保証 配線状況の確認	30 30 34 35 38 41 46 46 47 49
 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10 7 	電気接続	 30 30 34 35 38 41 46 46 47 49 50
 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10 7.1 	電気接続	 30 30 34 35 38 41 46 46 47 49 50
 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10 7 7.1 7.2 	電気接続	30 30 34 35 38 41 46 47 49 50 50
 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10 7 7.1 7.2 7.3 	電気接続	30 30 34 35 38 41 46 46 47 49 50 50 51
 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10 7 7.1 7.2 7.3 	 電気接続 接続要件 CDC90 制御ユニットの接続 センサの接続 迫加の入出力の接続 ジタル通信の接続 空圧式制御ユニットの接続 リモート IO 割当て 主電源の接続 保護等級の保証 配線状況の確認 操作オプションの概要 現場表示器による操作メニューへのアク セス ウェブブラウザによる操作メニューへのア 	30 30 34 35 38 41 46 46 47 49 50 50 51 52
 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10 7 7.1 7.2 7.3 	 電気接続 接続要件 CDC90 制御ユニットの接続 センサの接続 迫加の入出力の接続 ジタル通信の接続 空圧式制御ユニットの接続 リモート IO 割当て 主電源の接続 保護等級の保証 配線状況の確認 操作オプションの概要 現場表示器による操作メニューへのアク セス ウェブブラウザによる操作メニューへのア クセス 	30 3034 3538841 4647 49 50 51 52
 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10 7 7.1 7.2 7.3 8 	 電気接続 接続要件 CDC90 制御ユニットの接続 センサの接続 迫加の入出力の接続 デジタル通信の接続 空圧式制御ユニットの接続 リモート IO 割当て 主電源の接続 保護等級の保証 配線状況の確認 操作オプションの概要 現場表示器による操作メニューへのアク セス ウェブブラウザによる操作メニューへのア クセス システム統合	30 30 34 35 38 41 46 46 47 49 50 50 51 52 53
 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10 7 7.1 7.2 7.3 8 8.1 	 電気接続 接続要件 CDC90 制御ユニットの接続 センサの接続 道加の入出力の接続 デジタル通信の接続 空圧式制御ユニットの接続 リモート IO 割当て 主電源の接続 保護等級の保証 配線状況の確認 操作オプションの概要 現場表示器による操作メニューへのアク セス ウェブブラウザによる操作メニューへのア クセス システム統合 システムへの機器の統合	30 3034 353841 46447 49 50 51 52 51 52 53
 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10 7 7.1 7.2 7.3 8 8.1 	電気接続	30 303435384146646749 50 5152 53 53
 6 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10 7 7.1 7.2 7.3 8 8.1 9 	電気接続	30 30 30 34 35 38 41 46 47 49 50 51 52 53 53 57
 6 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10 7 7.1 7.2 7.3 8 8.1 9 9.1 	電気接続	30 30 30 34 35 38 41 46 46 47 49 50 51 52 53 57 57 57

9.3 9.4	機器のスイッチオン	58 59
10 10.1	操作 測定値の読み取り	64
10.2 11	うロセス条件への機器の適合 診断およびトラブルシューティン	64
	グ	77
11.1	一般トラブルシューティング	77
11.2	診断情報の概要	77
11.3	イベントロクノック · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	84
11.4	スポックビット・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	85
12	メンテナンス	86
12.1	洗浄	86
13	修理	90
13.1	一般情報	90
13.2	返却	90
13.3	廃棄	90
14	又久わせ り	01
14	アクセリリ	91
14.1 14.2	ホルダ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	91 01
14.3	追加機能	95
14.4	その他のアクセサリ	95
15	技術データ	97
15.1	入力	97
15.2	出力	99
15.3	電源····································	101
15.4 15.5	比形付任·····	102
15.6	構造	103
索引		.06

1 本説明書について

情報の構造	意味
▲ 危険 原因 (/結果) 違反した場合の結果 (該当する 場合) ▶ 修正方法	危険な状況を警告するシンボルです。 この状況を回避できない場合、致命傷または重傷を 負います 。
▲ 警告 原因 (/結果) 違反した場合の結果 (該当する 場合) ▶ 修正方法	危険な状況を警告するシンボルです。 この状況を回避できなかった場合、重傷または致命傷を負う 可能性があ ります 。
▲ 注意 原因 (/結果) 違反した場合の結果 (該当する 場合) ▶ 修正方法	危険な状況を警告するシンボルです。 この状況を回避できなかった場合、軽傷または中程度の傷害を負う可能 性があります。
注記 原因 / 状況 違反した場合の結果(該当する 場合) ▶ アクション/注記	器物を損傷する可能性がある状況を警告するシンボルです。

1.1 シンボル

∃ 追加情報、ヒント

- ✓ 許可または推奨
- ≥ 禁止または非推奨
- 機器の資料参照
- ページ参照
- ☑ 図参照
- ▶ 操作・設定の結果

1.1.1 機器のシンボル

▲→ ① 機器の資料参照

このマークが付いている製品は、分別しない一般ゴミとしては廃棄しないでください。代わりに、適切な条件下で廃棄するために製造者へご返送ください。

1.2 関連資料

本簡易取扱説明書取扱説明書の補足資料として、以下の説明書をから入手できます。 ■ Liquiline Control CDC90の簡易取扱説明書

- Memosens 取扱説明書: BA01245C
 - Memosens 入力のソフトウェア説明
 - Memosens センサの校正
 - センサ固有の診断とトラブルシューティング

2 安全上の基本注意事項

2.1 作業員の要件

- 計測システムの据付け、試運転、運転、およびメンテナンスは、特別な訓練を受けた 技術者のみが行うようにしてください。
- 技術者は特定の作業を実施する許可をプラント管理者から受けなければなりません。
- 電気接続は電気技師のみが行えます。
- 技術者はこれらの取扱説明書を読んで理解し、その内容に従う必要があります。
- 測定点のエラーは、特別な訓練を受け、許可された作業員が修理を行ってください。
- 支給された取扱説明書に記載されていない修理はメーカーまたは契約サービス会 社のみが行えます。

2.2 指定用途

Liquiline Control CDC90 は、Memosens センサ用の全自動測定、洗浄、校正システムで す。システムには、電源ケーブルとホースシステムが付属します。

2.2.1 指定外の用途

指定の用途以外で本機器を使用することは、作業員や計測システム全体の安全性を損な う恐れがあるため容認されません。

不適切な、あるいは指定用途以外での使用に起因する損傷については、製造者は責任を 負いません。

2.3 労働安全

- ユーザーは以下の安全条件を順守する責任があります。
- 設置ガイドライン
- 現地規格および規制
- 防爆規制
- 電磁適合性
- 電磁適合性に関して、この製品は工業用途に適用される国際規格に従ってテストされています。
- 示されている電磁適合性は、これらの取扱説明書の指示に従って接続されている機器 にしか適用されません。

2.4 操作上の安全性

全測定点の設定を実施する前に:

- 1. すべて正しく接続されているか確認してください。
- 2. 電気ケーブルおよびホース接続に損傷が生じていないことを確かめてください。
- 3. 損傷した製品は操作しないでください。そして、意図せずに作動しないよう安全 を確保してください。
- 4. 損傷のある製品にはその旨を明記したラベルを掲示してください。

操作中:

▶ 不具合を解消できない場合は、 製品を停止させ、意図せずに作動しないよう安全を確保してください。

▲ 注意

メンテナンス作業中にプログラムがオフになっていません。

測定物または洗浄剤による負傷の危険があります。

- ▶ アクティブなプログラムをすべて終了します。
 ▶ ホルダからセンサを取り外す前に、サービスモードに切り替えます。
- ▶ 洗浄中に洗浄機能をテストする必要がある場合は、保護服、保護ゴーグル、保護手 袋を着用するか、その他の適切な措置を講じてください。

2.5 製品の安全性

2.5.1 最先端技術

本機器は最新の安全要件に適合するよう設計され、テストされて安全に操作できる状態で工場から出荷されています。関連法規および国際規格に準拠します。

2.6 IT セキュリティ

弊社は、取扱説明書に記載されている条件に従って使用されている場合のみ保証いたします。本機器は、いかなる予期しない設定変更に対しても保護するセキュリティ機構を 備えています。

弊社機器を使用する事業者の定義する IT セキュリティ規格に準拠し、尚且つ機器と機器のデータ伝送に関する追加的な保護のために策定される IT セキュリティ対策は、機器の使用者により実行されなければなりません。

3 製品説明

3.1 製品構成

Liquiline Control CDC90 一式は、以下のコンポーネントで構成されます。

- CDC90 制御ユニット
- 空圧式制御ユニット
- キャニスタポンプユニット
- Ethernet スイッチ

システムには各種のバージョンがあります。以下に全てのシステムモジュールを含ん だシステム概要を示します。



El 1 CDC90 の全体図

- 1 CDC90 制御ユニット
- 2 取付プレート
- 3 Ethernet スイッチ
- 4 空圧式制御ユニット

- 5 標準液および洗浄剤用キャニスタ
- 6 キャニスタホルダ
- 7 フロート式レベルスイッチ
- 8 ポンプ

3.1.1 空圧式制御ユニットの概要

1 x 測定点

空圧式制御ユニットは、空気、液体、電気を制御します。たとえば、ここには供給電圧 が印加されます。



■ 2 第1測定点用空圧式制御ユニット

1	AC 100/230 V 端子	8	パイロットバルブ
2	+24 V 端子	9	取付部
3	0 V 端子	10	ケーブルグランド
4	フロート式レベルスイッチおよび圧力スイッチ用端子	11	DC 24 V 電源ユニット
5	ホルダ (リミットポジションスイッチ) 用出力インタ ーフェイス端子	12	F1 システムヒューズ
6	圧力スイッチ	13	パイロットバルブマニホールド、バ スノード
7	外部リモート IO、DIO	14	通気スロット

2 x 測定点



🛃 3 第2測定点用の空圧式制御ユニット

- 第2測定点用の拡張出力インターフェイス端子 第2測定点用の拡張パイロットバルブ 1
- 2

納品内容確認および製品識別表示

4.1 納品内容確認

4

- 1. 梱包が破損していないことを確認してください。
 - ► 梱包が破損している場合は、サプライヤに通知してください。 問題が解決されるまで破損した梱包を保管してください。
- 2. 内容物が破損していないことを確認してください。
 - ▶ 納品物が破損している場合は、サプライヤに通知してください。
 問題が解決されるまで破損した製品を保管してください。
- 3. すべての納入品目が揃っており、欠品がないことを確認してください。
 ▶ 発送書類と注文内容を比較してください。
- **4.** 保管および輸送用に、衝撃や湿気から確実に保護できるように製品を梱包してく ださい。
 - ▶ 弊社出荷時の梱包材が最適です。 許容周囲条件を必ず遵守してください。
- ご不明な点がありましたら、弊社営業所もしくは販売代理店にお問い合わせください。

4.2 製品識別表示

4.2.1 銘板

銘板には機器に関する以下の情報が記載されています。

- メーカー ID
- オーダーコード
- シリアル番号
- 周囲条件とプロセス条件
- 入出力値
- 安全上の注意と警告
- ▶ 銘板の情報と発注時の仕様を比較確認してください。

4.2.2 製品識別表示

製品ページ

www.endress.com/cdc90

オーダーコードの解説

製品のオーダーコードとシリアル番号は以下の位置に表示されています。

- 銘板上
- 出荷書類

製品情報の取得

1. www.endress.com に移動します。

2. ページ検索 (虫眼鏡シンボル):有効なシリアル番号を入力します。

3. 検索します (虫眼鏡)。

- ▶ 製品構成がポップアップウィンドウに表示されます。
- 4. 製品概要をクリックします。
 - ➡ 新しい画面が開きます。ここに、製品関連資料を含む、機器に関連する情報を 入力します。

4.3 納入範囲

納入範囲には以下のものが含まれます。

- ■1x注文したバージョンの CDC90 制御ユニット
- ■1x空圧式制御ユニット
- 最大3つのポンプ、洗浄剤および標準液(キャニスタ入り)の供給用
- ■最大3つのフロート式レベルスイッチ、キャニスタ接続用のケーブル付き
- ■1x洗浄ブロック、プロセスホルダ取付け用のブラケット付き
- ■2x 圧縮空気および液体用のホースパッケージ、測定点が1つ以上の場合は3x ホースパッケージ
- ■1x 簡易取扱説明書 (ハードコピー)
- ホルダ洗浄接続用 6/8 mm ホース (ID/OD) のコンジットアダプタG1/4":x2 (測定 点が1つの場合) /x4 (測定点が2つの場合)
- USB メモリ
- 測定点が2つの場合:1x切り替えバルブ(2つのホルダに対する測定物供給の制御用)

😭 ホルダは、取付プレートに事前に組み立てられており、配線済みになっています。

▶ ご不明な点がございましたら 製造元もしくは販売代理店にお問い合わせください。

5 取付け

5.1 取付要件

本機器は壁取付け用です。 壁取付け方法: パネル

5.1.1 設置場所

機器を設置する場合は、以下の点に注意してください。

1. 壁に十分な耐力があり、完全に垂直であることを確認します。

2. 熱源(例:ヒーター)から機器を保護します。

3. 機械的振動から機器を保護します。

5.1.2 寸法

CDC90 制御ユニットの寸法



図 4 フィールドハウジングの寸法:単位 mm (in)

空圧式制御ユニットの寸法



🗟 5 空圧式制御ユニットの寸法、単位 mm (in)







🖻 7 ポンプ付きキャニスタホルダの寸法、単位 mm (in)

洗浄ブロックおよび切り替えバルブの寸法







図 9 切り替えバルブ(第 2 測定点)の寸法、単位 mm (in)

取付プレートの寸法



図 10 取付プレートの寸法、単位 mm (in)

5.2 システムの取付け

5.2.1 壁取付け

▲ 注意

負傷する危険性があります。

重量のあるユニットにより、挟まれ事故やその他の負傷につながる恐れがあります。

- ▶ 機器の取付作業は2人で実施してください。
- ▶ 適切な取付工具を使用してください。

😭 ホルダは、取付プレートに事前に組み立てられており、配線済みになっています。

取付プレートを壁に固定するために、スペーサスリーブ (距離 30 mm (1.2 in)) が納入 範囲に含まれます。



🗷 11 壁取付け

取付プレートには、壁に付けるブラケット用のドリル穴があいています。壁プラグおよ びネジは、ユーザーが用意する必要があります。

▶ このために用意された固定穴に、付属のスペーサスリーブを使用して、取付プレートを取り付けます。

5.2.2 1 つの測定点に対するホースおよびケーブルの最大長

マルチホースの最大長は10m (32.8 ft) です →
[●] 27。

▶ 必要に応じてホースを短くしてください。

注記

洗浄ブロックは空引きされます。

洗浄ブロックがキャニスタの下に取り付けられている場合、液体の圧力により洗浄ブロ ックのバルブが開き、キャニスタが空になります。

▶ 洗浄ブロックとホルダは、必ずキャニスタの上に取り付けてください。

5.2.3 マルチホースブラケット

マルチホース用のブラケットが納入範囲に含まれます。壁プラグ、ネジ、ワッシャは、ユーザー側で用意する必要があります。



🖻 12 マルチホースブラケット

▶ ワッシャを使用してマルチホースブラケットを壁に取り付けます。

5.2.4 洗浄ブロックをホルダに固定

▲ 注意

負傷する危険性があります。

挟まれ事故やその他の負傷につながる恐れがあります。

▶ 適切な取付工具 (例:六角レンチ)を使用してください。

洗浄ブロックブラケットをホルダに固定



🛙 13 洗浄ブロックブラケットの取付け

1. 洗浄ブロックブラケットの半分(1)をホルダシリンダに取り付けます。

2. もう片方 (3) を反対側からホルダシリンダに取り付けます。

3. 付属のネジ(2)を使用して、洗浄ブロックブラケットを接続します。

洗浄ブロックを洗浄ブロックブラケットに固定



▶ 付属のネジ (3) とワッシャ (4) を使用して、洗浄ブロックパネル (1) を洗浄ブ ロックブラケット (2) に固定します。

マルチホースを洗浄ブロックに固定



1. ホースを洗浄ブロックプレートの開口部に通します。

2. 相手部品を使用してケーブルグランドを固定します。

マルチホースの個々のホースを洗浄ブロックバルブに接続



- 1. バルブのユニオンナットを緩めて外します。
- 2. ユニオンナットとその下にあるクランプリングを取り外します。
- 3. ホースをユニオンナットとクランプリングに通して、バルブまでガイドします。
- 4. クランプリングを使用して、ホースを軽く押しながらバルブに固定します。
- 5. ユニオンナットをバルブに戻してねじ込みます。
 - ▶ これにより、ホースがバルブにしっかりと固定されます。



5.2.5 第2測定点用の切り替えバルブの取付け

切り替えバルブ付きの取付プレートを、洗浄ブロックのホルダに沿ってはめ込み ます。



付属のネジを使用して2つの部品を接続します。

5.2.6 機械的接続

▲ 注意

ポンプの騒音

- ポンプの騒音により、耳を痛める可能性があります。
- ▶ ポンプの近くでは、イヤープロテクターを装着してください。

液体および圧縮空気の接続

ホース接続図

システムには、以下から成るホースパッケージが含まれます。 圧縮空気ホースと洗浄ホース

▲ 注意

水温が高すぎると、洗浄ホースが損傷します。

水蒸気の放出により負傷する恐れがあります。

▶ 水温が 60°C (140°F) を超えないように注意してください。



國 14 第1測定点の液体および圧縮空気用のホース接続図

1	ポンプ 1~3	7	空圧式制御ユニットのパイロット バルブマニホールド (下面図)
2	キャニスタ 1~3	8	プロセスバルブ
3	マルチホース M2	9	給水接続
4	ホルダ (接続 I = 測定、接続 O = サービス)	10	液体
5	洗浄ブロック	11	圧縮空気
6	マルチホース M1	12	ホース番号

個々のホースはマルチホースにまとめられます。

マルチホース	機能	ホース番号
M1 (圧縮空気ホース)	プロセスバルブの圧縮空気制御 (給水)	3
	ホルダの圧縮空気制御 (測定ポジション、第1測定点)	1
	プロセスバルブの圧縮空気制御 (パージエア)	4
	ホルダの圧縮空気制御 (サービスポジション、第1測定点)	2
M2 (液体ホース)	ホース) ポンプ1/キャニスタ1 (左側)	
	ポンプ2/キャニスタ2 (中央)	В
	ポンプ3/キャニスタ3 (右側)	С
M3 切り替えバルブの圧縮空気制御(第2測定点) 測定点が2つの場合 ホルダの圧縮空気制御(測定ポジション、第2測定点)		8, 11
		9
	ホルダの圧縮空気制御(サービスポジション、第2測定点)	10

圧縮空気供給の接続

圧縮空気供給

接続するときは、以下の点に注意してください。

- 圧縮空気ラインは、ユーザー側で用意する必要があります。
- 圧縮空気は 4~6 bar (58~87 psi)
- 最適な動作空気圧は 6 bar (87 psi)
- エアはフィルタ処理され (50 µm)、油分および復水が含まれないこと。
- 内径は6mm(0.24")以上
- 外径は8mm (0.31") 以上

ホース仕様

ホース	サイズ
ホースバーブ継手による給水接続	内径 12 mm (0.47 in) の水ホース用
圧縮空気	直径 6/8 mm (0.24/0.31 in)

空圧式制御ユニットの接続

空圧式制御ユニットの内部圧縮空気供給用のホースシステムは接続済みの状態で 出荷されます。



外部圧縮空気供給用のホースを、空圧式制御ユニットに用意されたケーブルグラ ンドに通します。



圧縮空気供給用ホースをパイロットバルブマニホールドの供給口に接続します。

マルチホースの接続

M1 - エアホースを空圧式制御ユニットから洗浄ブロックとホルダへ

空圧式制御ユニットの M1 接続

空圧式制御ユニットのパイロットバルブ用エアホースは接続済みの状態で出荷されます。

パイロットバルブ用のエアホースは、M1 マルチホースのホースパッケージ内にありま す。



M1 マルチホースのホース 1、2、3、4 を、空圧式制御ユニットに用意されたケー ブルグランドに通します。

2. ホースを以下のように、パイロットバルブマニホールドに接続します。

パイロットバルブ	機能	ホース番号
1	ホルダの圧縮空気制御(測定 ポジション)	1
2	ホルダの圧縮空気制御 (サー ビスポジション)	2
3	プロセスバルブの圧縮空気 制御(給水)	3
4	プロセスバルブの圧縮空気 制御 (パージエア)	4

洗浄ブロックおよびホルダの M1 接続



🖻 15 ホルダおよび洗浄ブロックの M1 接続

- 3. ホース1をホルダ移動用の接続口(測定ポジション)に接続します。
- 4. ホース2をホルダ移動用の接続口(サービスポジション)に接続します。
- 5. ホース3を洗浄ブロックのプロセスバルブの圧縮空気制御ユニット(給水)に接続します。
- 6. ホース4 (プロセスバルブの圧縮空気制御ユニット (パージエア))を洗浄ブロックのパージエア用バルブに接続します。

ホルダ CPA87x および CPA471/472/472D/475 の接続

ホース番号:	ホルダの接続部:
CPA87x	
ホース1	I、測定ポジション
ホース 2	0、サービスポジション

CPA471/472/472D/475	
ホース1	上部接続部
ホース 2	下部接続部

ホルダ CPA473/474 の接続



▶ ホースを以下のように接続します。

ホース番号:	ホルダの接続部:
ホース1	ブロックの2 (測定)
ホース 2	ブロックの3 (サービス)

M2 - ポンプから洗浄ブロックへの液体用ホース

ポンプへの M2 接続

洗浄ブロックに液体を供給するためのホースは、M2 マルチホースのホースパッケージ内にあります。

1. ホースを以下のように、ポンプ(左から右)に接続します。

ホース番号	ポンプ	機能
A	ポンプ1 (左側)	液体、キャニスタ1
В	ポンプ2 (中央)	液体、キャニスタ2
С	ポンプ3 (右側)	液体、キャニスタ3

2. ポンプで洗浄剤と標準液を搬送するために、以下のようにホースを接続します。



🗟 16 測定物の接続



🛙 17 フロート式レベルスイッチの接続

洗浄ブロックへの M2 接続

▶ ホースを以下のように、ポンプから洗浄ブロックのバルブに接続します。



ホース番号	機能	
A	液体、キャニスタ1	
В	液体、キャニスタ2	
C	液体、キャニスタ3	

M3(第 2 測定点)- 空圧式制御ユニットから第 2 測定点の切り替えバルブおよびホル ダへのエアホース

空圧式制御ユニットの M3 接続

空圧式制御ユニットのパイロットバルブのホースは接続済みの状態で出荷されます。

- M3 マルチホースのホースパッケージには、以下のホースが含まれます。
- 切り替えバルブ作動
- ホルダ格納



M3 マルチホースのホースを、空圧式制御ユニットに用意されたケーブルグランド に通します。

2. ホースを以下のように、空圧式制御ユニットのパイロットバルブに接続します。

パイロットバルブ	機能	ホース番号
9, 10	切り替えバルブの圧縮空気 制御、上部 (第1測定点)	8
	切り替えバルブの圧縮空気 制御、下部(第2測定点)	11
11	ホルダの圧縮空気制御(測定 ポジション、第2測定点)	9
12	ホルダの圧縮空気制御(サー ビスポジション、第2測定 点)	10

第2測定点の切り替えバルブおよびホルダへの M3 接続



🖻 18 切り替えバルブ(1)およびホルダ(2)への M3 接続

- 3. ホース8を切り替えバルブの上部接続部に接続します(第1測定点に対する測定 物供給の制御用)
- 4. ホース 11 を切り替えバルブの下部接続部に接続します(第2 測定点に対する測定 物供給の制御用)
- 5. ホース9をホルダ移動用の接続口(測定ポジション)に接続します。
- 6. ホース 10 をホルダ移動用の接続口 (サービスポジション) に接続します。

ホルダ CPA87x および CPA47x の接続

ホース番号:	ホルダの接続部:
CPA87x	
ホース 9	I、測定ポジション

ホース 10	0、サービスポジション
CPA47x	
ホース 9	上部接続部
ホース 10	下部接続部

ホルダ CPA473/474 の接続



▶ ホースを以下のように接続します。

ホース番号:	ホルダの接続部:
ホース9	ブロックの2 (測定)
ホース 10	ブロックの3 (サービス)

洗浄ブロックの洗浄配管



🗟 19 洗浄ブロック

- 1 液体、ポンプ/キャニスタ1
- 2 液体、ポンプ/キャニスタ3
- 3 ホルダへの洗浄接続 流出口
- 4 液体、ポンプ/キャニスタ2

洗浄水の接続

給水接続時には、以下の点に注意してください。

■洗浄水配管は、ユーザー側で用意する必要があります。

- ■水圧 3~6 bar (44~87 psi) が必要です。
- 予治水の水質に注意してください。浄水器を使用して 100 μm 以上の大きさの粒 子を、フィルタ処理する必要があります。

- 5 エア洗浄ブロック (パイロットバル ブ 4)
- 6 給水接続
- 7 エアプロセスバルブ(パイロットバ ルブ 3)

第1測定点

ホルダの洗浄接続部に適合させるため、6/8 mm ホースに 2 つの G1/4" アダプタが付い ています。ホルダに G1/4" 洗浄接続部が必要です。



🛙 20 1つのホルダ付き洗浄ブロック

1. 配管を十分に洗い流します。

2. 洗浄水 (6) を、洗浄ブロック (4) の給水接続部 (5) に接続します。

3. 洗浄ブロックの洗浄チャンバ接続部 (3) を、ホルダ (1) の洗浄接続部 (2) に接 続します。

第2測定点

ホルダの洗浄接続部に適合させるため、6/8 mm ホースに 4 つの G1/4" アダプタが付い ています。ホルダに G 1/4" 洗浄接続部が必要です。

両方のホルダへの測定物の供給は、切り替えバルブによって制御されます。



國 21 2 つのホルダ付き洗浄ブロック(第1測定点および第2測定点)

1. 配管を十分に洗い流します。

- 2. 洗浄水(7)を、洗浄ブロックの給水接続部(6)に接続します。
- 3. 洗浄ブロック (5) の洗浄チャンバ接続部 (4) を、切り替えバルブ (2) の洗浄接 続部 (3) に接続します。
- 4. ホルダ(1)の洗浄接続部を、切り替えバルブの洗浄接続部に接続します(第1測 定点は右側、第2測定点は左側)。

マルチホースの切断

マルチホース内のホースは、距離に応じて変更する必要があります。

- 1. M3 マルチホースを洗浄ブロックから緩めて外します。
- 2. コルゲートホース (マルチホースの外装) を留め具とプラグから外します。

- 3. ホースとケーブルをコルゲートホース内に送り込み、もう一方の端から引き出せ るようにします。
- 4. ホースとケーブルをコルゲートホースの切断位置まで引き出します。
- 5. コルゲートホースを慎重に切断します。内側のホースまたはケーブルに損傷を与 えないように注意してください。
- 6. コルゲートホースを必要な長さに切断します。
- 7. ホースを留め具とプラグに通します。
- 8. コルゲートホースをブラケットに固定します。
- 1 測定点1と2までのホースの全長は、10m(32.8ft)を超えないようにしてください。

設置オプション1

A+B= 最大 10 m



設置オプション 2



A+B= 最大 10 m A+C= 最大 10 m

1 = 空圧式制御ユニット 2 = 洗浄ブロックおよび切り替えバルブ MS1 = 測定点 1 MS2 = 測定点 2

A=洗浄ブロックまでの液体用マルチホース M2 A=洗浄ブロックまでの液体用マルチホース M2 の長 の長さ。 = エア用マルチホース M1 のホース 3 と 4 の長さ さ。 =エア用マルチホース M1の長さ(測定点1の制御用 (給水バルブ/パージエアの制御用)。 および給水バルブ/パージエアの制御用)。 = エア用マルチホース M3 のホース 8 と 11 の長 = エア用マルチホース M3 のホース 8 と 11 の長さ(切 さ(切り替えバルブの制御用)。 り替えバルブの制御用)。 B、C=切り替えバルブから測定点1または測定点 B=切り替えバルブから測定点2までの接続ホースの 2までの接続ホースの長さ。 A+B、A+C = エア用マルチホース M1 のホース1と 長さ。 **A+B** = エア用マルチホース M3 のホース 9 と 10 の長 2の長さ(測定点1の制御用)。 さ(測定点2の制御用)。 = エア用マルチホース M3 のホース 9 と 10 の長 さ(測定点2の制御用)。

ポンプの接続

圧縮空気制御

ポンプの圧縮空気制御は、すでに工場出荷時に接続されています。

▶ ポンプの圧縮空気制御では、付属の4mm (0.16 in)のチューブピースと4~6mm (0.16~0.24 in)のコンジットアダプタを以下のように接続します。



🖻 22 圧縮空気制御の接続

パイロットバルブ	機能	ホース番号
5	ポンプ1、液体用キャニスタ 1 (左側)	5
6	ポンプ2、液体用キャニスタ 2 (中央)	6
7	ポンプ3、液体用キャニスタ 3 (右側)	7

5.3 設置状況の確認

- 1. 取付後、すべての機器に損傷がないか確認します。
- 2. 所定の設置間隔が確保されているか確認してください。
- 3. 設置位置の温度限界が順守されているか確認してください。
- 4. すべてのホースがしっかりと取り付けられ、漏れがないことを確認します。
- 5. すべてのマルチホースが、保護されるように配置されていることを確認します。

6 電気接続

6.1 接続要件

注記

機器には電源スイッチがありません。

- ▶ 最大定格 16 A のヒューズをユーザー側で用意する必要があります。設置にあたっては各国/地域の法規に従ってください。
- ▶ ブレーカとして、スイッチまたは電源スイッチを使用する必要があります。また、 必ずこの機器のブレーカであることを記載したラベルを貼付しておいてください。
- ▶ 保護接地の接続は必ず最初に行ってください。保護接地が接続されていない場合は、危険の原因となる可能性があります。
- ▶ ブレーカは機器の近くに配置する必要があります。
- 1. ハウジングの保護接地システムに対して、0.75 mm² (0.029 in²) 以上のケーブル を使用してください。
- 2. 供給ケーブルの機械的な耐荷重性が、設置場所の条件に適合していることを確認 してください。

本説明書では機械的接続および電気的接続を記載していますが、使用する場所に応じた 接続および使用方法も必要になる可能性があります。

▶ 作業時には十分に注意してください。

電源電圧:

AC 100~230 V 電源電圧の変動は±10%を超えてはなりません。

6.2 CDC90 制御ユニットの接続

▲ 警告

機器には電気が流れています

接続を誤ると、負傷または死亡の危険性があります。

- ▶ 電気接続は電気技師のみが行えます。
- ▶ 電気技師はこれらの取扱説明書を読んで理解し、その内容に従う必要があります。
- ▶ 接続作業を始める前に、どのケーブルにも電圧が印加されていないことを確認して ください。

6.2.1 ケーブルグランドの割当て

😭 CDC90 制御ユニットは配線済みの状態で出荷されます。



🗟 23 CDC90 制御ユニット ケーブルグランド

配線	名称	割当て
CDC90 制御ユニット電源	W11	Н
IPC から Ethernet スイッチへ の Ethernet ケーブル	W23	5
センサ、第1測定点		6
センサ、第2測定点		7
BASE2-E から Ethernet スイ ッチへの Ethernet ケーブル	W24	8
センサ、フロート式レベルス イッチ、圧力スイッチ、IPC 電源	W8	G

6.2.2 CDC90 制御ユニットのモジュール

モジュール:

- スロット1: ベースモジュール BASE2-E (2xセンサ入力と2x電流出力を含む)
- スロット 2、3:空き
- スロット4:モジュール 2AI (2x 電流入力)
- スロット 5、6:2x モジュール DIO
- スロット7:後付け可能:モジュール 4AO (4x 電流出力)

各端子名は、以下の要素を組み合わせたものです。

スロット番号:ポート番号:端子

端子名の例:



🗷 24 ポート割当ての例

6.2.3 CDC90 制御ユニットを開く

注記

先の尖った工具

不適切な工具の使用により、ハウジングの傷やシールの破損につながる恐れがあります。したがって、ハウジングの漏れ耐性に悪影響を及ぼす可能性があります。

- ▶ 先の尖ったもの(例:ナイフ)でハウジングを開けないでください。
- ▶ 適切なプラスドライバのみを使用してください。





図 25 プラスドライバを使用して、ハウジングのネ 図 26 ディンジを対角線上に緩める。 180°

ディスプレイカバーを開く。最大開き角度 180°(設置位置に依存)

- 1. ハウジングのネジを対角線上に緩めます。
- 2. ハウジングを閉める場合:同様に段階的に対角線の順序でネジを締め付けます。

6.2.4 ケーブルシールドの接続

可能な限り、終端処理済み純正ケーブルのみを使用してください。センサケーブ ル、フィールドバスケーブル、および Ethernet ケーブルには、シールドケーブル を使用してください。

ケーブルクランプのクランプ範囲: 4~11 mm (0.16~0.43 in)





- 3. 露田しているテーブルラールドをデーブルコアを簡単に配線できるように、ハウジ ング内でケーブルを配線します。
- 6. ケーブルクランプにケーブルを接続します。
- 7. ケーブルを固定します。
- 8. 配線図に従ってケーブルコアを接続します。
- 9. ケーブルグランドを外側から締め付けます。

6.2.5 ケーブル端子

Memosens 接続用プラグイン端子



 クリップにドライバを 押し付けます (端子を開く)。





ドライバを抜きます (端子を閉 じる)。

►

▶ 接続後、すべてのケーブル端が所定の位置にしっかりと固定されていることを確認してください。特に終端処理済みケーブルの端は、突き当たるまで正しく挿入されていない場合、簡単に緩む可能性があります。

突き当たるまでケーブルを挿

入します。

他のすべてのプラグイン端子



6.2.6 CDC90 制御ユニットの電源接続

「H」ケーブルグランド

F CDC90 制御ユニットの電源は配線済みの状態で出荷されます。



▶ 電源ケーブルを、用意されたケーブルグランド「H」に通します。

6.3 センサの接続

6.3.1 センサタイプ

Memosens プロトコル対応センサ

センサタイプ	センサケーブル	センサ
追加内部電源 なし のデジタルセンサ	電磁誘導式プラグインコネクタ付き	 pH センサ ORP センサ pH/ORP 複合センサ



▶ 第1測定点のセンサケーブルを、用意されたケーブルグランド「6」に通します。

```
♀ケーブルグランド「7」は、第2測定点のセンサ用に用意されています。
```

センサケーブルの接続

- 直接接続されたセンサケーブル センサケーブルを BASE2-E モジュールの端子コネクタに接続します。
- 2. M12 コネクタを使用して接続する場合: センサコネクタを、以前に取り付けた、または納品時に支給された M12 センサソ ケットに接続します。



🖻 30 追加電源のないセンサの直接接続

6.4 追加の入出力の接続

▲ 警告

カバーされていないモジュール

衝撃保護されません。感電の危険があります!

- ► 4AO モジュールのみ、スロット7に後付けできます。他のハードウェアは変更できません。
- ▶ 追加のシールドが必要な場合は、ユーザーが用意した端子台を介して操作盤中央の PEに接続してください。



6.4.1 デジタル入力および出力

日縮空気およびフロート式レベルスイッチの監視用です。

DIO の接続

空圧式制御ユニットのアクチュエータ端子のデジタル I/O 接続

ケーブル芯線	CDC 制御ユニット:DIO モジュール	空圧式制御ユニ ット : 端子 X2、 下部	機能
W8, 5	スロット5 (DC 24V - 1) - 端子 47	1	圧力スイッチ BK、フロー ト式ベルスイッチ、ポンプ 1 BK
W8, 6	スロット 5 DI 1 端子 91	2	フロート式レベルスイッ チ、ポンプ1BN
W8, 7	スロット 5 DI 2 端子 91	3	圧力スイッチ BN
W8, 8	スロット6 (DC 24V-1)	4	フロート式レベルスイッ チ、ポンプ 3 BK
W8, 9	スロット 6 DI 1 端子 91	5	フロート式レベルスイッ チ、ポンプ 3 BN
W8, 10	スロット 6 (DC 24V - 2) 端子 47	6	フロート式レベルスイッ チ、ポンプ 2 BK
W8, 11	スロット 6 DI 2 端子 91	7	フロート式レベルスイッ チ、ポンプ 2 BN


6.4.2 電流入力

1 ソフトキーからの制御信号入力。

1. ソフトキーからの制御信号入力。

2. 制御ステーションからの制御信号入力 (プログラム実装のリモート制御用)。

6.4.3 電流出力



 測定点から制御システムへのステータス信号の伝送。

 CDC90 制御ユニットのステータス LED 制御用出力

 測定点から制御システムへのステータス信号の伝送用出力
 オプション:測定値用の追加の 4AO モジュール



副定点から制御システムへの測定値(ユーザー定義可能)の伝送。

6.5 デジタル通信の接続

6.5.1 EtherNet の接続

▲ 注意

感電の危険があります!

▶ 接続された外部機器は、発生する可能性のある危険な電圧から絶縁する必要があります。

Ethernet スイッチ通信ケーブルを CDC90 制御ユニットに接続します。

1 CDC90 制御ユニットと Ethernet スイッチ間の通信は配線済みの状態で出荷されます。



- 1 Ethernet スイッチ
- 2 Ethernet 接続部
- 3 BASE2-E モジュール

CDC90 制御ユニットで、**Ethernet** アダプタケーブル **W19** を **BASE2-E** モジュール (3) の **Ethernet** 接続部に接続します。



Ethernet アダプタケーブル W24 を、用意されたケーブルグランド「8」に接続します。

- ▶ W19とW24ケーブルはブリッジを形成します。
- EtherNet スイッチ (1) の EtherNet アダプタケーブルを、これに対応する接続部 (2) に接続します。

Ethernet スイッチ通信ケーブルを空圧式制御ユニットに接続します。

1 Ethernet スイッチと空圧式制御ユニット間の内部通信用の Ethernet ケーブルは配 線済みの状態で出荷されます。



図 37 Ethernet スイッチをフィールドバスインターフェイスに配線

- 1 Ethernet スイッチの接続部
- 2 Ethernet スイッチ
- 3 空圧式制御ユニット
- 4 バスノードのフィールドバスインターフェイス IN1

1. Ethernet スイッチ(2)の通信ケーブル(W22)を接続部(1)に接続します。

- 3. 空圧式制御ユニット (3) の W20 ケーブルをケーブルグランド「4」に内側から接続します。
 - ► W22 と W20 ケーブルはブリッジを形成します。

4. 空圧式制御ユニット (3) の W20 ケーブルをバスノードのフィールドバスインタ ーフェイス IN1(4)に接続します。

Ethernet スイッチの電源の接続

Ethernet スイッチの電源は空圧式制御ユニットに配線済みの状態で出荷されま f す。



図 38 Ethernet スイッチを端子 XL に配線

- 1
- Ethernet スイッチ Ethernet スイッチの接続部 2
- 空圧式制御ユニットの端子 XL 3
- 1. Ethernet スイッチ (1) の電源ケーブル (W9) を接続部 (2) に接続します。
- 2. W9 ケーブルを空圧式制御ユニットのケーブルグランド「9」に通します。 → 🗎 41
- 3. 芯線を以下のように(3)に接続します。

端子 -XL+	ケーブル芯線
+2	茶

端子 -XL-	ケーブル芯線
-2	青
PE	灰

IPC の接続 6.5.2

📔 IPC は Ethernet スイッチに接続済みの状態で出荷されます。



1 IPC

2 Ethernet スイッチの接続部

1. CDC90 制御ユニットを開きます。

- 2. CDC90 制御ユニットの W18 アダプタケーブルをケーブルグランド「8」に内側から接続します。
- 3. W18 アダプタケーブルを CDC90 制御ユニット内部の IPC (1) に接続します。
- 4. CDC90 制御ユニットの外側の W23 ケーブルをケーブルグランド「8」に接続します。
 - ▶ W18 と W23 ケーブルはブリッジを形成します。
- 5. Ethernet スイッチのケーブル W23 を、用意された接続部(2)に接続します。

6.6 空圧式制御ユニットの接続

6.6.1 ケーブルグランドの割当て

空圧式制御ユニットのホースは接続済みの状態で出荷されます。



🖻 39 空圧式制御ユニットのケーブルグランド

割当て	配線	名称
1	CDC90 制御ユニットの接続ケーブル	W8
2	空圧式制御ユニットの電源ケーブル	W11
3	未使用	
4	バルブマニホールドの Ethernet ケーブル	W20->W22
5	バルブマニホールド M1 のホース番号 8/黒色 1x ホース 6/8 mm (バルブマニホールド の M1 から) 1x ホース 6/8 mm 圧縮空気供給 (設置場所に おける)	4
6	M3 ホース	8, 9, 10, 11

割当て	配線	名称
7	リミットポジションスイッチのケーブル (ホル ダ CPA8xx から)	W2, W3
	リミットポジションスイッチのケーブル (ホル ダ CPA4xx から)	W25, W26, W27, W28
8	フロート式レベルスイッチ/レベルスイッチ用 ケーブル	W4, W5, W6
9	Ethernet スイッチの PWR ケーブル	W9
10	未使用	
11	未使用	
12	ポンプホース	5, 6, 7
13	M1ホース	1, 2, 3

CDC90 制御ユニットと空圧式制御ユニット間の多芯信号ケーブルは、アクチュエータ 端子を介して空圧式制御ユニットに配線済みとなっています。→

〇 46 を参照してく ださい。

6.6.2 フロート式レベルスイッチおよび圧縮空気スイッチの接続

- 1. ケーブルの芯線 W4、W5、W6 を、用意されたケーブルグランド「8」に通しま す。
- 2. ケーブル芯線を、以下のように空圧式制御ユニットのアクチュエータ端子に接続します。

端子 X2、上部	ケーブル芯線	機能
1	W4, BK W5, BK	フロート式レベルスイッチ、洗浄剤 フロート式レベルスイッチ、標準液1
2	W4, BN	フロート式レベルスイッチ、洗浄剤
3	W5, BN	フロート式レベルスイッチ、標準液1
4	W6, BK	フロート式レベルスイッチ、標準液2
5	W6, BN	フロート式レベルスイッチ、標準液2
6	W7, BK	圧力スイッチ
7	W7, BN	圧力スイッチ

6.6.3 ホルダ

CDC90は、以下のホルダ用に設計されています。

- Cleanfit CPA47x
- Cleanfit CPA871/CPA875

リミットポジションスイッチ

Cleanfit CPA471/472/472D/475

空圧式リミットポジションスイッチ付きのホルダは、電気リミットポジションスイッチ に変更する必要があります。

ホルダ位置の監視



🛙 40 圧縮空気制御 CPA471/472/472D/475



空圧式制御ユニットの位置フィードバック信号の接続部を、以下のように接続します。

空圧式制御ユニットの出力インターフェイス端子の接続

出力インターフェイス端子 T1、下部	ケーブル芯線	機能
ピン1	W26, BN	上限リミットポジションスイッチ
ピン2	W26, BU	上限リミットポジションスイッチ

出力インターフェイス端子 T2、下部	ケーブル芯線	機能
ピン1	W25, BN	下限リミットポジションスイッチ
ピン2	W25, BU	下限リミットポジションスイッチ

Cleanfit CPA473/474

空圧式リミットポジションスイッチ付きのホルダは、電気リミットポジションスイッチ に変更する必要があります。

ホルダ位置の監視



🖻 41 圧縮空気制御 CPA473/474

▶ 空圧式制御ユニットの位置フィードバック信号の接続部を、以下のように接続します。

空圧式制御ユニットの出力インターフェイス端子の接続

出力インターフェイス端子 T1、下部	リミットポジションス イッチ	機能
ピン1	項目 2、ボールバルブの BN リミットポジション スイッチ	リミットポジションスイッチ、サービスフ ィードバック信号
ピン2	項目 2、ボールバルブの BU リミットポジション スイッチ	リミットポジションスイッチ、サービスフ ィードバック信号

出力インターフェイス端子 T2、下部	ケーブル芯線	機能
ピン1	項目 1、ホルダの BN リ ミットポジションスイ ッチ	リミットポジションスイッチ、測定フィー ドバック信号
ピン2	項目 1、ホルダの BU リ ミットポジションスイ ッチ	リミットポジションスイッチ、測定フィー ドバック信号

Cleanfit CPA8x

ホルダ監視



図 42 位置フィードバック信号、CPA87x

W2 フィードバック用ケーブル



- リミットポジションスイッチ、サービスポジション リミットポジションスイッチ、測定ポジション Α
- В
- С コネクタ、M12、はんだ側 (ホルダ内側)
- D コード プラグ、ピン側 (ホルダ外側) Е
- BK 4 + BU 3 -WH 2 -BN 1+
- 43 変換器、スイッチングアンプ、出力インターフェイス端子などへのリミットポジションスイッ チのケーブル接続
- 「測定」ポジション 1
- 2 「測定」ポジション
- 「サービス」ポジション 3
- 4 「サービス」ポジション

図の説明に従って、ケーブルを用意されたピンに取り付けます。 2. 位置フィードバック信号用の接続部を、以下のように接続します。 A0022163

空圧式制御ユニットの出力インターフェイス端子の接続

出力インターフェイス端子 T1、下部	ケーブル芯線	機能
ピン1	W2, BK	リミットポジションスイッチ、位置フィー ドバック信号
ピン2	W2, BU	リミットポジションスイッチ、位置フィー ドバック信号

出力インターフェイス端子 T2、下部	ケーブル芯線	機能
ピン1	W2, BN	リミットポジションスイッチ、位置フィー ドバック信号
ピン 2	W2, WH	リミットポジションスイッチ、位置フィー ドバック信号

6.7 リモート IO 割当て

DI	説明	割当て
1, 2	ホルダ1	位置フィードバック信号、内部
3, 4	ホルダ2	位置フィードバック信号、内部
13-16	ソフトキー	4つのソフトキーに割り当てられた プログラムの起動用信号

DO	説明	割当て
11	動作モード	設定、DO11=0およびDO12=0の
12		場日 手動、DO11=0およびDO12=1の 場合 自動、DO11=1およびDO12=0の 場合 リモートアクセス、DO11=1および DO12=1の場合
12		サービフ - 0
15		別定=1
14	ホルダ2	サービス = 0 測定 = 1
15	プログラム	プログラムなし = 0 プログラム実行 = 1
16	エラーステータス	アラーム = 0 アラームなし = 1

6.8 主電源の接続

1 電源ケーブルは納入範囲に含まれないため、ユーザー側が現場で用意する必要があります。

注記

機器には電源スイッチがありません。

- ▶ 最大定格 16 A のヒューズをユーザー側で用意する必要があります。設置にあたっては各国/地域の法規に従ってください。
- ▶ ブレーカとして、スイッチまたは電源スイッチを使用する必要があります。また、 必ずこの機器のブレーカであることを記載したラベルを貼付しておいてください。
- ▶ 保護接地の接続は必ず最初に行ってください。保護接地が接続されていない場合は、危険の原因となる可能性があります。
- ▶ ブレーカは機器の近くに配置する必要があります。

主電源電圧の準備

- 1. 建物の保護接地システムに適切に接続されていることを確認してください。
- 2. 0.75 mm² (18 AWG 相当) 以上の接地ケーブルを使用してください (納入範囲に 含まれません)。

主電源の接続



主電源ケーブルを空圧式制御ユニットのケーブルグランド「3」に通します。 2. 芯線を以下のようにアクチュエータ端子に接続します。



図 44 空圧式制御ユニットのアクチュエータ端子 X1 の主電源電圧の端子図

端子 X1、下部	ケーブル芯線
L	L1, BN
PE	PE, GN-YE
Ν	N, BU

6.9 保護等級の保証

この機器に使用できるのは、これらの説明書で説明する機械的接続と電気的接続のみで あり、各接続は指定された用途に応じて必要になります。

▶ 作業時には十分に注意してください。

この製品で個別に確認されている保護等級(気密性(IP)、電気的安全性、EMC干渉波の適合性、防爆)はは次のような場合には保証されません。

- カバーが外れている
- 支給されたものではない電源ユニットを使用する
- ケーブルグランドの締付けが不十分 (IP 保護等級を保証するには 2 Nm (1.5 lbf ft) Nm の締付けが必要)
- ■ケーブルグランドに適合しないケーブル径が使用される
- モジュールが完全に固定されていない
- ディスプレイが完全に固定されていない(密閉性が不十分なため湿気が侵入する危険 性あり)
- ケーブル/ ケーブルの端の緩みまたは不十分な締付け
- 機器に導電性ケーブルストランドが残されている

6.10 配線状況の確認



接続エラー

接続を誤ると、作業員の安全性および測定点が危険にさらされます。製造者は、本説明 書の指示に従わなかった結果として生じたエラーおよび損害について一切の責任を負 いません。

▶ 次のすべてのチェック項目が確実に施工されていることを確認した上、機器を作動 させてください。

機器の状態と仕様

▶ 機器およびすべてのケーブルの表面に損傷はありませんか?

電気接続

- ▶ 取り付けたケーブルの歪みは解消されていますか?
- ▶ ケーブルが輪になったり交差したりしていませんか?
- ▶ 信号ケーブルが、配線図に従って正しく接続されていますか?
- ▶ 他のすべての接続は正しく行われていますか?
- ▶ 未使用の接続ワイヤが保護接地接続に接続されていますか?
- ▶ すべてのプラグイン端子がしっかりとはめ込まれていますか?
- ▶ すべての接続ワイヤはしっかりとケーブル端子に接続されていますか?
- ▶ すべての電線管接続口が取り付けられ、しっかり固定され、気密性がありますか?
- ▶ 供給電圧は銘板に示されている電圧と一致していますか?

7 操作オプション

7.1 操作オプションの概要

7.1.1 表示部および操作部



🗟 45 操作の概要

1 タッチスクリーンディスプレイ

LED ライト
 ソフトキー (機能選択可能)

LED

禄	プログラムがアクティブ
赤	システムエラー。プログラム(例:洗浄プログラムや校正プログラム)が起 動しない。
赤色点滅	システムが機能チェック (例:ホールド)、仕様範囲外、またはメンテナン スメッセージを出力。システムは限られた範囲内で操作可能。
点灯なし	アクティブなプログラムなし/未解決のエラーなし

7.2 現場表示器による操作メニューへのアクセス

7.2.1 操作コンセプト



46 タッチスクリーンディスプレイ

CDC90は、タッチスクリーンディスプレイで操作できます。プログラム操作にはソフトキーも使用できます。

7.2.2 ソフトキー

7.2.3 メニュー概要



項目	機能
1	時間
2	最も重要なエラーメッセージの表示およびメッセージへの迅速なアクセス
3	測定点1の表示とナビゲーションおよび pH 値または ORP 値(単位 mV)の表示
4	測定点が1つの場合:測定点1の第2測定値および温度値 測定点が2つの場合:測定点2の表示とナビゲーションおよびpH値/ORP値の表示(単位: mV)
5	ユーザープロファイルの表示およびログイン

項目	機能
6	動作モード
7	メインメニューの概要
8	ナビゲーション

4つのメインメニューを介した操作:

メニュー	機能
ガイダンス	 プログラムの計画および実行のためのガイド付き操作 ファイルおよび設定のインポート/エクスポート
診断	機器の操作、診断、トラブルシューティング、シミュレーショ ンに関する情報が表示されます。
アプリケーション	詳細な測定点調整用の機器データ 分散制御システムとの通信設定
システム	このメニューには、システム全体を設定および管理するための パラメータが含まれます。

7.3 ウェブブラウザによる操作メニューへのアクセス

機器ディスプレイに表示されるメニューオプションと同じものが Web サーバー経由で 使用できます。

▶ 次のパスを入力します: 192.168.0.1:8080/cdc90.htm

😭 IPC の IP アドレスが変更された場合:

IPC の正しい IP アドレスに続けて:8080/cdc90.htm を入力します。

8 システム統合

8.1 システムへの機器の統合

8.1.1 Web サーバー

データ接続の確立

注記

複数の CDC90 機器が統合されている場合、ネットワークの負荷に応じて、EtherCat が CDC90 IPC のエラーを引き起こす可能性があります。

▶ ゲートウェイのない Modbus の場合は、VLAN 対応スイッチ(例:レイヤー2マネ ージドスイッチ、VLAN 対応)を使用して設置場所で物理的な分離を確立する必要 があります。

機器の IP アドレスを有効にするために、DHCP パラメータの Ethernet 設定をオフにす る必要があります。(メニュー/設定/一般設定/追加セットアップ/イーサネット/設定) 同じメニューを使用して IP アドレスを手動で割り当てることもできます (ポイントツ ーポイント接続)。

- 1. PC を起動します。
- 2. まず、オペレーティングシステムのネットワーク接続設定で手動 IP アドレスを設定します。
- 3. ブラウザを起動します。
- プロキシサーバーを使用してインターネットに接続する場合: プロキシを無効にします(「接続/LANの設定」の下のブラウザの設定)。
- 5. 機器の IP アドレス (192.168.0.1:8080/cdc90.htm) をアドレス行に入力します。 → 接続の確立にしばらく時間がかかり、その後、Web サーバーが起動します。

例: Microsoft Windows 10

- 6. ネットワークと共有センターを開きます。
 - ☞標準のネットワークとは別に、追加の Ethernet 接続の表示が可能です(例: 「未確認ネットワーク」として)。
- 7. この Ethernet 接続のリンクを選択します。
- 8. ポップアップウィンドウで「プロパティ」ボタンを選択します。
- 9. 「インターネット プロトコル バージョン 4 (TCP/IPv4)」をダブルクリックします。
- 10. 「次の IP アドレスを使用する」を選択します。
- 11. 必要な IP アドレスを入力します。このアドレスは、機器の IP アドレスと同じサブ ネット内に存在する必要があります。例:
 - → CDC90のIPアドレス: 192.168.0.1 PCのIPアドレス: 192.168.0.99
- 12. インターネットブラウザを起動します。
- 13. プロキシサーバーを使用してインターネットに接続する場合: プロキシを無効にします(「接続/LANの設定」の下のブラウザの設定)。
- 14. アドレス行に機器の IP アドレスを入力します。
 - ▶ 接続の確立にしばらく時間がかかり、その後、Web サーバーが起動します。

操作

😭 Web サーバーのメニュー構造は本体操作に対応しています。

8.1.2 フィールドバスシステム

注記

本機器は、内部通信用に EtherCat 接続を使用します。複数の CDC90 機器が同じネット ワーク内に統合されている場合、ネットワークの負荷に応じて、EtherCat が CDC90 IPC のエラーを引き起こす可能性があります。

► Modbus TCP 接続の場合にネットワーク負荷を軽減するには、ネットワークを分離 する必要があります。VLAN 対応スイッチ(例:レイヤー2マネージドスイッチ、 VLAN 対応)を使用した物理的な分離、またはソフトウェアベースの分離が可能で す。

接続

CDC90 制御ユニットでは、以下の通信オプションを使用できます。

- アナログ電流入力および出力
 - アナログ電流入力 (AI) 経由の起動
 - アナログ電流出力 (AO) 経由のフィードバック
 - Web サーバーまたは現場表示器を使用して、設定する必要があります。
- EtherNet/IP (アダプタ)
- PROFIBUS DP (スレーブ)
- Modbus TCP (サーバー)
- PROFINET (デバイス)

ゲートウェイを介した PROFINET および PROFIBUS DP の接続

ゲートウェイを外部に設置しなければなりません。3 m (3.28 ft) の Ethernet ケーブル が用意されています。分散制御システム用のケーブルは、ユーザー側で用意する必要が あります。



■ 47 PROFINET および PROFIBUS DP 通信接続

- 1 CDC90 の Ethernet スイッチ
- 2 ゲートウェイ
- 3 分散制御システム DCS
- 4 Ethernet ケーブル (CDC90/ゲートウェイの通信)
- 5 通信接続、ゲートウェイ/分散制御システム DCS
- 1. CDC90 に接続するには、ゲートウェイの上部に Ethernet ケーブル (4) を接続します。
- 2. ケーブル端を Ethernet スイッチ(1) に接続します。
- 3. DCS に接続するには、ゲートウェイの下部に通信用ケーブル (5) を接続します。
- 4. ケーブル端を DCS (3) に接続します。

ゲートウェイを使用した EtherNet/IP の接続

ゲートウェイを外部に設置しなければなりません。3 m (3.28 ft) の Ethernet ケーブル が用意されています。分散制御システム用のケーブルは、ユーザー側で用意する必要が あります。



🗟 48 EtherNet/IP の通信接続

- 1 CDC90 の Ethernet スイッチ
- 2 ゲートウェイ
- 3 分散制御システム DCS
- 4 Ethernet ケーブル (CDC90/ゲートウェイの通信)
 5 通信接続、ゲートウェイ/分散制御システム DCS
- 1. CDC90 に接続するには、ゲートウェイの下部に Ethernet ケーブル(4)を接続します。
- 2. ケーブル端を Ethernet スイッチ(1) に接続します。
- 3. DCS に接続するには、ゲートウェイの上部に通信用ケーブル (5) を接続します。
- 4. ケーブル端を DCS (3) に接続します。

Ethernet スイッチとの Modbus TCP 接続

- 1. CDC90 に接続するには、Ethernet ケーブルを Ethernet スイッチに接続します。
- 2. ケーブル端を DCS に接続します。

Ethernet ケーブルの割当て

RJ45	標準ケーブル		産業用ケーブル	M12
1	オレンジ	TxD-	オレンジ	3
2	オレンジ/白	TxD+	黄	1
3	緑	RxD-	青	4
4	緑/白	RxD+	白	2

M12 接続の割当て

M12		M12
1	黄	1
2	白	2
3	オレンジ	3
4	青	4

M12 接続に対する RJ45 割当て

RJ45		M12
1	黄	1

3	白	2
2	オレンジ	3
6	青	4

フィールドバス通信の詳細については、インターネットの製品ページを参照してください。

- EtherNet/IP (アダプタ)、ゲートウェイ Modbus TCP EtherNet/IP 経由: BA02241C
- Modbus TCP (サーバー): BA02238C
- PROFIBUS DP (スレーブ)、ゲートウェイ Modbus TCP PROFIBUS DP 経由: BA02239C
- PROFINET (機器)、ゲートウェイ Modbus TCP PROFINET 経由: BA02240C

9 設定

9.1 準備

9.1.1 キャニスタの充填

▶ 以下のようにキャニスタを左から右に充填します。

キャニスタ(左 から右)	内容
1	液体1 (例:洗浄剤、「pH センサの洗浄および校正」バージョン用)
2	液体 2 (例:標準液 1、「pH センサの洗浄および校正」バージョン用)
3	液体 3 (例:標準液 2、「pH センサの洗浄および校正」バージョン用)

・ 標準液は6ヶ月ごとの交換を推奨します。キャニスタに記載された有効期限に注意してください。



- 1. フロート式レベルスイッチを緩めます。
- 2. フロート式レベルスイッチをカバーとポンプとともに外します。
- 3. 空のキャニスタに充填するか、または満杯のキャニスタと交換します。キャニス タを充填する際は、漏斗を使用します。
- **4.** カバーとポンプ、固定されていないフロート式レベルスイッチをキャニスタに取り付けます。
- 5. フロート式レベルスイッチをキャニスタにねじ込みます。

9.2 機能チェック

▲ 警告

接続が間違っている。供給電圧が間違っている。

要員の安全性に関するリスクと機器の誤動作

- ▶ すべての接続が配線図どおりに正しく行われていることをチェックしてください。
- ▶ 供給電圧が銘板に示されている電圧と一致していることを確認してください。

注記

ポンプ、バルブ、その他が制御されずに作動

機器が損傷する恐れがあります。

- ▶ 設置および機能のチェックを行います。
- ▶ すべての可動部品が正しく取り付けられていることを確認します。

📭 導電率が 10 nS/cm を超える液体のみを使用してシステムを操作します。

- 1. 機器を組み立てて、それを設置します。
- 2. Memosens テクノロジーを搭載した、工場で事前校正済みのセンサをホルダに接続します。

9.3 機器のスイッチオン

準備:

- 1. 初めて機器の電源を入れる前に、その操作をよく理解してください。

機器の電源投入

- ▶ 起動後は、機器がセルフテストを実行してから測定モードに切り替わります。
- 2. 接続されている可能性があるアクチュエータに対する影響に注意してください。

機器の始動中は、初期化前の数秒間、電流出力のステータスは未定義です。

- ▶ 接続されている可能性があるアクチュエータに対する影響に注意してください。
- 1. ホルダの洗浄チャンバに測定物を充填します。接続されているホルダの関連資料 を参照してください。
 - ▶ 保存されているセンサ固有の校正データは、変換器の電源が入るとすぐに、変換器に自動的に伝送されます。 測定値が表示されます。
- 2. 分散制御システムまたは評価ユニットに測定値が伝送されたことを確認します。
- 通常は、センサの校正を行わずに、この値を取り込むことができます。校正は、以下の場合にのみ必要となります。
 - 非常に厳密な精度要件が適用される場合
 - センサが3ヶ月以上保管されていた場合
- 始動時に「仕様範囲外」メッセージがアクティブになります。これは、1チャンネルシステムで、2つ目のチャンネル用のデフォルトプログラムも読み込まれるためです。設定中に USB を使用してカスタマイズされたプログラムがインポートされると、メッセージは自動的に消えます。

設定



9.3.1 スタート画面

項目	機能
1	ホルダの測定またはサービスポジション
2	次のページ
3	キャニスタ 1~3 用のポンプの表示
4	バルブ (水またはエア) 開閉
5	アクティブな測定物の視覚化 (プログラムに応じて)
6	プログラムの実行中は再生ボタンが表示される。 プログラム実行中に停止ボタンをアクティブにすることが可能。 プログラムの実行中にのみ制御可能。

スタート画面に戻るには、メニューパスのホームアイコンを押します。

9.4 機器の設定

9.4.1 言語の設定

操作中であっても、いつでも現場表示器で言語の設定/変更を行うことが可能です。

▶ System/Setup/Language メニューで必要な言語を選択します。
 ↓ すぐにユーザーインターフェイスが、選択した言語で表示されます。

9.4.2 日付と時刻の設定

ユーザーの役割: Maintenance

動作モード: Setup

→ 🗎 65

▶ System/Setup/Date and Time で Date and Time を変更します。

または

▶ 時刻を直接クリックします。
 ▶ 設定が適用されるまでに数秒かかる場合があります。

9.4.3 測定点のシステム設定

ユーザーの役割: Maintenance

動作モード: Setup

→ 🗎 65

パス:System/Information/Measuring point		
機能	オプション	情報
Measuring point	 Serial number: Firmware Original extended order code Current extended order code 	General information: オーダー番号のタグ番号を除 き、すべての設定は事前設定さ れており、変更することはでき ません。
Assembly	ホルダの選択: • CPA4xx • CPA8xx •	Assembly: 測定点で使用されるホルダを 選択します。 リミットポジションスイッチ の信号は変動します。この設 定は、信号を正しく解析するた めに使用されます。
Buffer value for ORP		校正に使用される ORP 標準液 のmV 値。 キャニスタに示されている標 準液の値を入力します。これ を有効にすると、すべての新し い校正/調整結果が以前の調整 結果と比較され、リミット値を 超過した場合にアラームが発 出されます。
Verification	オプション: Min. offset ゼロ点/動作点間の偏差 Max. offset ゼロ点/動作点間の偏差 Min. delta slope Max. delta slope	The verification is activated by setting the limit values. After activation, calibration with adjustment is required. これにより、検証の基準点が決定されます。すべてのリミット値を0に設定すると、検証が再び無効になります。

9.4.4 システム通信の設定

ユーザーの役割:Maintenance 動作モード:Setup

→ 🗎 65

パス:System/Connectivity		
機能	オプション	情報
Modbus	Communication to DCS Byte order	Modbus をフィールドバスプロトコ ルとして使用する場合、Modbus 情 報が制御ステーションに伝送されま す。 「Modbus 通信」の詳細については、 インターネットの製品ページを参照 してください。
Ethernet	InformationEthernet IP address Used address area Subnetmask Gateway address	 Ethernet アダプタの設定 機器に、7 つの連続した IP アドレスが割り当てられます。このアドレスが、ネットワーク内で空いている必要があります。 例:設定された IP アドレス: 192.168.0.1 IP アドレス 192.168.0.2 ~ 192.168.0.7 も使用されます。

9.4.5 センサ

本機器は、pH ガラス電極センサを使用するように事前設定されています。

別のセンサタイプ (pH ISFET、ORP) を使用する場合は、外部ディスプレイを使用して 別の設定ファイルを変換器にアップロードする必要があります。これは、初期調整中に Endress+Hauser のサービス技術員が行います。

ユーザーの役割: Maintenance

動作モード: Setup

→ 🗎 65

機能	オプション	情報
Channel 1 または Channel 2	Sensor 1または Sensor 2 Sensor type Serial number: Measuring point Hardwareversion Software version Date of commissioning	センサ固有の情報のリスト
	Operating time Total 最高動作温度より高い Below min. operating temperature 	
	 Measured value: Number of sterilizations Number of calibrations Last calibration Last zero point calibration method 	
	Sensor specifications: Max. temperature:	

9.4.6 パイロットバルブの監視

ユーザーの役割: Maintenance

動作モード: Setup

→ 🗎 65

パス:System/Operating counter/Valves			
機能	オプション	情報	
Valves	 以下の切替動作および警告リミットが表示されます。 Water Air Changeover valve 測定点が1つの場合:パイロットバルブマニホールドのバルブ8を設定可能 測定点が2つの場合:パイロットバルブマニホールドのバルブ8、13、14、15、16を設定可能 	パイロットバルブの切替動作の警 告リミット設定	

9.4.7 ホルダ

ユーザーの役割: Maintenance

動作モード: Setup

→ 🗎 65

パス:System/Operating counter/Assemblies		
機能	オプション	情報
Assembly 1 または Assembly 2	Assembly 1 または Assembly 2 ■ Number of strokes ■ Warning limit	ホルダのストローク回数の警告リ ミット設定

9.4.8 ポンプおよびキャニスタ

ユーザーの役割: Maintenance

動作モード: Setup

→ 🗎 65

パス:System/Operating counter/Canister and Pump		
機能	オプション	情報
Canister 1 and pump 1 または Canister 2 and pump 2 または Canister 3 and pump 3	Canister 13 Expiry date Filling level Max. filling level Warning limit Pump 13 Flow rate Pumped volume Warning limit Operating time ポンプ稼働時間 Warning limit	キャニスタおよびポンプの有効期 限、最大レベル、流量、警告リミットの設定。 レベル監視を使用する場合、 システムの設置後に流量を計 算する必要があります。これ を行うには、キャニスタを満 量まで充填し、シミュレーシ ョンによってポンプを始動し て、キャニスタが完全に空に なったときに停止します。流 量=キャニスタの容量/時間 (l/min)

9.4.9 設定中の校正

- Memosens プロトコル付きセンサは工場で校正されています。
- 初期調整中に校正が必要かどうかは、現在のプロセス条件を考慮してユーザ側で判断してください。
- 標準的なアプリケーションの多くでは、追加校正は不要です。

▶ プロセスに応じた適切な間隔でセンサ校正を行ってください。

取扱説明書「Memosens」、BA01245C

9.4.10 設定の開始

初回の設定は、Endress+Hauser のサービス技術員が行います。

10 操作

10.1 測定値の読み取り



田 49 測定点の概要例

項目	機能
1	測定点概要へのショートカット
2	測定点1または2
3	主値
4	ホルダのポジション
5	ホルダタイプ CPA87x または CPA47x

10.2 プロセス条件への機器の適合

10.2.1 User management

ユーザーの役割が Admin のすべてのユーザーに対してパスワードを割り当てることが できます。

ユーザー管理を無効にすることも可能です。

ログインしているユーザーは自分のパスワードを変更できます。

ユーザーは Admin としてログインする必要があります。

- 1. System/Setup/ で、User Management に移動します。
- 2. User name: で、ユーザーの役割を選択します。
- 3. PIN: でユーザーの役割にパスワードを割り当てます。
- 4. Acknowledge PIN: で PIN を再度入力します。
- 5. OK を選択して、選択したユーザーのパスワード変更を保存します。
- 6. 必要に応じて、他のユーザーについても同じ手順を繰り返して、PIN を変更します。

デフォルトユーザー名	パスワード
A (Admin)	0
M (Maintenance)	1
0 (Operator)	2

User management

	Operator	Maintenance	Admin	User
ユーザー管理のオン/オ フ			х	システムの読み取り権限の
自分のパスワードの変 更	х	х	х	み (言語の変更 以外の設定は 不可)
すべてのパスワードの 変更			х	
動作モードの変更	х	х		
プログラムの起動	х	х		
プログラムのスケジュ ール		х		
データのインポート/エ クスポート		x		-
System の設定		х		
Application メニューの 設定		х		
出力のシミュレーショ ン	x	x		

10.2.2 動作モードの変更

動作モード:

- Setup
- Manual
- Automatic
- Remote

Operation Mode の変更:

▶ System/Setup/Operation Mode メニューに移動します。

動作モード	機能
Setup	機器およびアプリケーションの設定に使用します。 プログラム、機器設定、システム設定、ログブックをインポート/エクス ポートできます。 たとえば、機器アドレスまたは時間を変更できます。 プログラムのスケジュールの変更。 この動作モードでは、ハードウェアは制御できません。 このモードはメンテナンス作業を行う場合に使用します。このモ ードでは、ハードウェアを起動することはできません。
Manual	機器を手動で操作するために使用します。 たとえば、設定されたプログラムを手動で開始して出力をシミュレート できます。ソフトキーの操作が可能です。 この動作モードでは、ハードウェアは手動でのみ制御されます。 設定を行うことはできません。

動作モード	機能
Automatic	定義されたスケジュールに従って機器を制御するために使用します。 設定されたプログラムは、スケジュールされた日時に自動的に開始しま す。 この動作モードでは、ハードウェアは自動でのみ制御されます。 ここではソフトキーを操作することはできません。
Remote	機器をリモートで制御するために使用します。 選択したプロトコルを使用して、設定されたプログラムをリモートで制 御できます。 この動作モードでは、ハードウェアはリモートアクセスでのみ制御され ます。ここではソフトキーを操作することはできません。

10.2.3 ソフトキーの管理

プログラムは個々のソフトキーに割り当てることができます。

以下のプログラム ID があらかじめ割り当てられています。

801:サービスホルダ1

802: 測定ホルダ1

803:サービスホルダ2

804: 測定ホルダ2

これは「CDC90 プログラム設定ツール」の「Programs」で確認できます。

各 ID のプログラムが変更されると、ソフトキーの割当ても変更されます。

プログラムシーケンスを変更する場合、ソフトキーへのプログラムの割当てに影響を与 えるため、ソフトキーの再割当てが必要になります。

CDC90 制御ユニットのソフトキーにプログラムを割り当てると、ユーザーガイダンス を呼び出さずにプログラムを手動で迅速に開始することができます。

ソフトキーへのプログラムの割当て

Application/In-/Outputs/Softkeys:

1. ソフトキーを選択します。

Program selection でプログラムを選択します。
 ソフトキーの割当てが、Selected Program に表示されます。

ソフトキーを使用してプログラムを起動

動作モード:手動

▶ プログラムが起動するまで、ソフトキーを3秒間押します。
 ▶ プログラムが起動すると、LED が緑色に点灯します。

現場表示器でソフトキーの割当て

必要なユーザーの役割:メンテナンス

動作モード:設定

パス: Application/In-/Outputs/Softkeys

▶ ソフトキー 1~4 を使用して、Program selection に必要なプログラムを選択します。
 ▶ プログラム名が Selected Program に表示されます。

DI13~16を使用して、ソフトキーをリモートで起動できます。

- DI13=ソフトキー1
- DI14=ソフトキー2
- DI15=ソフトキー3

DI16=ソフトキー4

操作

10.2.4 洗浄および校正ステップの設定

設定は、Excel ベースの設定ツールを使用して実行されます。

ステップ

- センサの洗浄および/または校正に関する特定の動作は、個別のステップに分けられています。
 - ステップにより、以下が定義されます。
 - 出力の状態 (バルブ、DO)
- 入力の状態 (DI)
- ステップ1~16は事前設定されていますが、ステップ17~26ではユーザーが独自に カスタマイズしたステップを設定できます。

シーケンス

シーケンスは、ステップの順序と継続時間で構成されます。設定ツールには、事前定義 されたシーケンス (Seq1~8) が含まれています。Seq9Cust1~Seq15Cust7 では、ユー ザー定義のシーケンスが可能です。

事前定義シーケンスをユーザー定義のシーケンスに統合することもできます。

プログラム

プログラムは、特定のチャンネルに割り当てられたシーケンスです。

このセクションでは、センサまたは校正の個々の洗浄および校正手順の設定について説 明します。一部のステップはすでに定義されています(工場デフォルト設定)。

その他のカスタマイズされたステップは変更または追加できます。このステップ設定 は、設定ツールを使用して機器ソフトウェアの外部で実行する必要があります。

洗浄ステップのリスト

機器には事前設定されたステップが含まれています。

ID	名称	機能
1	Service position	センサをサービスポジションに移動させるた めに、暗黙チャンネルのバルブをセットしま す。 終了条件:サービスポジションに到達したこと が検出されると、ステップは終了します。 タイムアウトになるとエラーが発生します。 タイムアウトは、Application/Operating type and units/Measuring Point 1 または Measuring Point 2 で設定できます。
2	Measuring position	センサを測定ポジションに移動させるために、 暗黙チャンネルのバルブをセットします。 終了条件:測定ポジションに到達したことが検 出されると、ステップは終了します。 タイムアウトになるとエラーが発生します。 タイムアウトは、Application/Operating type and units/Measuring Point 1 または Measuring Point 2 で設定できます。
3	H2O + Service Pos.	給水バルブをオンに切り替えて、センサがサー ビスポジションに移動するよう、暗黙チャンネ ルのバルブをセットします。 センサがサービスポジションに到達したら、給 水バルブをオフにします。 事前設定されたステップにより、出力が再びオ フになります。事前設定されたステップは編 集できません。 タイムアウトになるとエラーが発生します。 タイムアウトは、Application/Operating type and units/Measuring Point 1 または Measuring Point 2 で設定できます。

ID	名称	機能
4	H2O + Measure Position	給水バルブをオンに切り替えて、センサが測定 ポジションに移動するよう、暗黙チャンネルの バルブをセットします(「封水」)。 センサが測定ポジションに到達したら、給水バ ルブをオフにします。 タイムアウトになるとエラーが発生します。 タイムアウトは、Application/Operating type and units/Measuring Point 1 または Measuring Point 2 で設定できます。
5	Hold On	ホールド機能をオンにすると、測定値が「フリ ーズ」するか、または事前定義された測定値が 表示されます。これはアナログ出力およびフ ィールドバス出力に関係します。 これは、校正中に役立ちます。 ホールド時の動作を設定することが可能です。
6	Hold Off	フリーズした測定値を「フリーズから回復」さ せます。
7	Abort + Service Pos.	エラーが発生した場合、プログラムは中止さ れ、センサはサービスポジションに移動しま す。
8	Abort + Measure Pos.	測定物のすべてのバルブを閉じ、センサは測定 ポジションに移動します。
9	Abort + Service Pos. + Hold On	Abort+Service と Hold On 機能を実行します。
10	Abort + Measure Pos. + Hold Off	Abort + Measure Pos と Hold Off 機能を実行します。
11	Air	エアバルブを指定された時間にわたってオン にしてから再びオフにします。
12	Water	給水バルブを指定された時間にわたってオン にしてから再びオフにします。 その後、給水バルブは閉じられます。
13	Pump 1	指定された時間にわたってキャニスタ1から 測定物を排出します。 その後、停止させます。
14	Pump 2	指定された時間にわたってキャニスタ2から 測定物を排出します。 その後、停止させます。
15	Pump 3	指定された時間にわたってキャニスタ3から 測定物を排出します。 その後、停止させます。
16	Wait	指定された時間だけ次のステップの処理を遅 延させます。
17~26	CustomStep1 ~CustomStep10	設定可能なステップ

校正ステップのリスト

機器には、校正用に事前設定されたプログラムステップが含まれています。ID 5xx のス テップは、コマンドを変換器に送信するために使用されます。このステップは変更でき ません。

ID	名称	機能
500	Check Stability Criterion	センサが標準液に浸漬されます。システムは 校正を続行できます。センサの安定性基準チ ェックを確定します。
501	Start 1pt cal pH w/o adj	1点 pH 校正を開始します (調整なし)。
502	Start 2pt cal pH w/o adj	2 点 pH 校正を開始します (調整なし)。

ID	名称	機能
503	Start 2pt cal pH + adj	2 点 pH 校正を開始します (調整あり)。
504	Start cal ORP w/o adj	1点 ORP (mV) 校正を開始します (調整なし)。
505	Start cal ORP + adj	1点ORP (mV) 校正を開始します (調整あり)。

検証のプログラミング

pH の検証

- **1.** System/Information/Measuring Point メニューに移動します。
- 2. Δスロープまたはゼロ点 <> 0 のリミット値を変更します。
- 3. 検証用のリファレンス値を特定するために、pH プログラム(調整あり)を開始し ます。
- 4. pH プログラム (調整なし)を開始します。
 - ▶ 前回の調整との差がログファイルで計算され、示された値が超過または下回った場合はメッセージ S1406 が表示されます。

ORP の検証

- **1.** System/Information/Measuring Point メニューに移動します。
- 2. ORP <> O の標準液リミット値を変更します。
- 3. 検証用のリファレンス値を特定するために、ORP プログラム(調整あり)を開始 します。
- 4. 調整用の ORP プログラムを開始します。
 - ▶ 前回の調整との差がログファイルで計算され、示された値が超過または下回った場合はメッセージ S1406 が表示されます。

The verification is activated by setting the limit values. After activation, calibration with adjustment is required.

バルブ、入力、出力をステップに割当て

このセクションでは、ステップを実行するために満たす必要がある前提条件を指定し、 ステップの結果としてどの出力をどの状態に設定するかを定義します。

たとえば、追加の出力を切り替えるために追加の値を入力したり、「CustomSteps」セクションでカスタマイズされたステップを設定することが可能です。

アプリケーション:

- ■バルブを介したホルダ格納用の出力を定義します。
- バルブを静的に開閉します。
- ■特定の状態になるまでスイッチング操作を遅延させます。

	ホルダ	出力/バルブ	入力
ON		ステップの開始時に「ON」になり ます。 ステップの最後に元の状態に戻り ます。	開始時に入力が「ON」にな らない場合は、ステップによ りエラーが発生します。
OFF		ステップの開始時に「OFF」にな ります。 ステップの最後に元の状態に戻り ます。	開始時に入力が「OFF」にな らない場合は、ステップによ りエラーが発生します。
S:ON		ステップの開始時に「ON」にな り、ステップ終了後も「ON」のま まになります。S:OFFによっての み「OFF」に再設定されます(静 的「ON」)。	

	ホルダ	出力/バルブ	入力
S:OFF		静的「S:ON」をオフにします。	
S	ホルダは、ステップの開始時 にサービスポジションに移 動します。 ステップの最後に、ホルダは ステップの以前の位置に戻 ります。		
М	ホルダは、ステップの開始時 に測定ポジションに移動し ます。 ステップの最後に、ホルダは ステップの以前の位置に戻 ります。		
S:S	ホルダは、ステップの開始時 にサービスポジションに移 動し、そこで留まります。		
S:M	ホルダは、ステップの開始時 に測定ポジションに移動し、 そこで留まります。		

10.2.5 洗浄/校正ステップおよびシーケンス

シーケンスはステップで構成されますが、シーケンスを含めることも可能です。

Sequence		Duration [s]		
ID		Name	Ch 1 Ch 2	
	1001	Service	5	5
	7	Abort + Service Pos.	✓ 10	10
StepID		Stepname	Ch 1	Ch 2
	5	Hold On		
	12	Water	5	5
	3	H2O + Service Pos.		

🗷 50 シーケンスの例

ID :	シーケンスの ID	Name :	シーケンスおよびステップの名称、ならび にアクティブなプログラムでエラーが発 生した場合に実行されるステップ
StepID :	ステップの ID	Ch1/Ch2 :	測定点 1/測定点 2

シーケンスでのステップ継続時間の指定

- 1. 設定ツールを開きます。
- 2. 必要な Sequenz を選択します。
- 3. Ch1 および Ch2 の各列のステップ行で、ステップの継続時間を秒単位で指定しま す。

→ これにより、測定点 Ch1 および Ch2 のステップ継続時間が割り当てられます。

- 4. エラー発生時に実行するステップを設定します。
- 6. ツールで追加の設定が行われない場合は、CSV にエクスポートします。

A0044900

シー	ケ	ン	Z	の概要
-	•	-	~ `	~ 170 3

ID	名称	機能
1001	Service	ホルダがサービスポジションに移動します。
1002	Measure	ホルダが測定ポジションに移動します。
1003	Cleaning	水で洗い流され、洗浄されたセンサは、サービ スチャンバ内に残ります。
1004	pH 2 Pt cal + adj	pH2点校正(調整あり)
1005	pH 2 Pt cal w/o adj	pH2点校正 (調整なし)
1006	ORP 1 Pt cal + adj	ORP1点校正 (調整あり)
1007	ORP 1 Pt cal w/o adj	ORP1点校正 (調整なし)
1008	pH 1 Pt cal w/o adj	pH1点校正 (調整なし)
1009-1015	Custom 1-7	自由に使用可

すべてのシーケンスを変更/最適化して、シーケンス内で再利用することが可能です。 未設定のシーケンスも使用できます。

🖪 標準液1はEndress+HauserのpH7標準液です。

標準液 2 は Endress+Hauser の pH 4 標準液です。

これらはデフォルト値であり、変更することができます。

シーケンスの測定点割当て

シーケンスの測定点への割当ては、設定ツールの「プログラム」機能を使用して制御さ れます。

		Programs			
Name	Sequence	Channel			
Service1	1001	1			
Measure1	1002	1			
Service2	1001	2			
Measure2	1002	2			
Cleaner1	1009	1			
Cleaner2	1009	2			
	Service1 Measure1 Service2 Measure2 Cleaner1 Cleaner2	Service1 1001 Measure1 1002 Service2 1001 Measure2 1002 Cleaner1 1009 Cleaner2 1009			

🗟 51 設定ツールでのプログラミング

ID: プログラム ID Sequence: プログラムに含まれるシーケンス

プログラムの名称 Name : Channel :

測定点割当て

1. 設定ツールを開きます。

- 2. Programs タブを選択します。
- 3. Programs の Sequence で必要なシーケンスを選択します。

4. Channel でシーケンスに測定点を割り当てます。

▶ 測定点への割当ての結果、プログラムが作成されます。

A0047732

- 5. プログラムに名前を付けます。
 - ▶ プログラムとそのIDが機器に表示されます。
- 6. 自動モードを準備する場合:続けてプログラムのスケジューリングを行います。
 →

 [●] 72
- 7. ツールで追加の設定が行われない場合は、CSV にエクスポートします。

プログラムはIDを使用して割り当てられます。IDを変更することはできません。

シーケンスのスケジューリング

シーケンスのスケジューリングは、設定ツールの「プログラム」機能を使用して制御されます。

スケジュールの干渉は、今後のプログラムのリストが更新され次第、次に予定されている6つのプログラムについてのみ識別されます。干渉が判明した場合、S1405 Schedule Collision アラームが発出されます。干渉が修正されると、アラームは再び無効になります。干渉が発生した場合、機器はテーブルの上位にあるプログラムのみを実行します。 プログラムの作動中に追加のプログラムが計画された場合、このプログラムに切り替わり、実行されることはありません。

	cuules for A	atomatic	inicae				
ID	Name	Program	Days	Start	End	Periodic [min]	Comment
	1 Example1	805	Mon, Tue, Wed, Thu, Fri, Sat, Sun	00:00	23:30	30	Periodically every 30 minutes
	2 Example2	806	Mon,Wed,Fri	08:10			Every second day at 8:10
	3						

🛛 52 シーケンスの詳細なスケジューリング例:

特定の日時にプログラムを起動

1. 設定ツールを開きます。

- 2. Programs タブを選択します。
- 3. Schedules for Automatic Mode の Program 列のドロップダウンメニューから必要 なプログラムを選択します。
- 4. 曜日を選択して「Start」列に時刻を入力し、プログラムのスケジューリングを行います。

▶ プログラムに日時が割り当てられ、自動動作モードで自動的に実行されます。

- 5. 設定ツールを保存します。
- 6. ツールで追加の設定が行われない場合は、CSV にエクスポートします。

プログラムの周期的なスケジュールを設定

- 1. プログラムを選択します。
- **2.** 曜日を設定します。
- 3. 「Start」列に、その日初めて周期的プログラムを実行するための開始時刻を指定します。
- 4. 1日を通してプログラムを周期的に実行する場合は、開始時刻として 00:00 を入力します。
- 5. 「End」列に、その日最後に周期的プログラムを実行するための開始時刻を指定し ます。終了時刻は、間隔の倍数となる必要があり、また、この日の最後のプログ ラム開始時刻となります。終了時刻+間隔は00:00 (真夜中) 以降になってはな りません。
- **6.** 「Periodic[min]」列に間隔を分単位で入力します。終了時刻は「Periodic」の倍数 となる必要があります。
図の例: ID 805 のプログラムは毎日、1日中 30分ごとに開始します(最初は 00:00、 最後は 23:30 に開始)。

設定ツールから CSV ファイルをインポートまたはエクスポート

ユーザーの役割: Maintenance

動作モード: Setup

以下のファイルをインポート/エクスポートできます。

Programs	設定ツールによって生成された CSV ファイル
System configuration	システム設定用データ (例:シリアル番号)。システム設定は機器ごとに固有です。
Device configuration	機器の設定 (例:警告リミット)
Operating data	測定および特定されたすべてのデータ
Logbook	イベントログブックおよび校正ログブックのデータ

プログラム設定のエクスポート

- 1. 設定ツールを開きます。
- 2. Export CSV タブを選択します。
- 3. Export to CSV をクリックします。
 - ➡ 設定ツールは、バックグラウンドで cfg フォルダを作成します。このフォルダ には、各タブのすべての CSV ファイルが含まれます。
- 4. 「cfg」フォルダを、記憶媒体(USB)のフォルダ構造 / public に保存します。

プログラム設定のインポート

- 1. 制御ユニットのディスプレイカバーを開けます。→

 〇 32
- 2. IPC のポートに USB メモリを挿入します。
- 3. ソフトウェア内で、User Guidance/Service/Import / Export に移動します。
- 5. USB メモリが認識されない場合は、Start ボタンが灰色になり、Reboot ボタンが 有効になります。USB メモリを挿入した状態でシステムを再起動すると、USB メ モリが認識されます。
- 6. Import を選択して、Next をクリックします。
- プログラムを選択して、Next をクリックします。

 ・ プログラムが自動的にインポートされます。
- 8. インポートが完了したら、Complete をクリックしてユーザーガイダンスを終了します。
- 9. ダイアログボックスが閉じたら、USBメモリを取り出します。
- 10. ディスプレイカバーを閉じます。
- 11. 読込み/書込みが正しく行われなかった場合は上記の手順を繰り返します。

無効なステップまたはシーケンスがインポートされた場合、「Out of Spec (仕様範囲外)」 メッセージが表示されます。無効なプログラムは灰色で表示され、これを開始すること はできません。

無効な内容を含むプログラムは開始できません (例:洗浄機能しかない機器での校正プ ログラム/ステップ)。プログラムが再度インポートされるとすぐにメッセージは自動 的に消え、無効なステップ/シーケンスは含まれません。

10.2.6 プログラムの実行

プログラムを手動で実行

ユーザーの役割: Maintenance または Operator

未解決のエラーがない場合、Operation mode Manual でプログラムを開始できます。

- 1. User Guidance/Configuration/Program に移動します。
- 2. Program Assistant を起動します。
- 4. 必要なプログラムを選択して、Next をクリックします。
- 5. 再生ボタンをクリックしてプログラムを開始します。

┗ ステップの概要が表示されます。

6. Next を選択してから Finish を選択して、ウィザードを終了します。

 ・ プログラムは停止されません。

ボタンの説明

再生ボタン (マゼンタ色)	プログラムの開始が可能
再生ボタン (青色)	プログラムの実行中
停止ボタン (マゼンタ色)	プログラムの停止が可能
停止ボタン (灰色)	現在は選択不可

10.2.7 HMI でシーケンスおよびプログラムの設定

プログラムシーケンス

- ユーザーの役割: Maintenance
- 動作モード: Setup
- **1.** User Guidance/Configuration/Sequences メニューに移動します。
- 2. 編集するシーケンスを選択します。
- 3. Next をクリックします。
- 4. 「-」を使用してステップを削除します。
- 5. 「+」を使用して同じ位置に新しいステップを作成します。
- 6. リストから必要なステップを選択します。
- 7. 測定点に対するステップの継続時間を指定します。
- 8. Next をクリックします。
- 9. Next をクリックします。
- **10.** Complete を押して確定します。

プログラムのコンパイル

ユーザーの役割: Maintenance

動作モード: Setup

- **1.** User Guidance/Configuration/Program メニューに移動します。
- 2. 編集するプログラムを選択します。
- 3. Next をクリックします。
- 4. 「-」を使用してプログラムを削除します。
- 5. 「+」を使用して同じ位置に新しいプログラムを作成します。

- 6. リストから必要なシーケンスを選択します。
- 7. シーケンスを実行するチャンネルを選択します。
- 8. プログラム名を割り当てます。
- **9. Next** をクリックします。
- 10. Next をクリックします。
- **11.** Complete を押して確定します。

スケジュールの編集

ユーザーの役割: Maintenance

動作モード: Setup

- **1.** User Guidance/Configuration/Schedules メニューに移動します。
- 2. 「-」を使用してスケジュールを削除します。
- 3. 「+」を使用して同じ位置に新しいスケジュールを作成します。
- 4. リストからプログラム ID を選択します。
- 5. 測定点に対するスケジュールを指定します。
- 6. 開始時刻、終了時刻、および周期を指定します。
- 7. Next をクリックします。
- 8. Complete を押して確定します。

10.2.8 自動起動プログラムの作成

自動起動プログラムを使用すると、エラーまたは再起動後に自動的に実行されるプログ ラムを作成できます。

ユーザーの役割: Maintenance

動作モード: Setup

未解決のエラーがない場合、Operation mode Manual でプログラムを開始できます。

1. Application/Operating type and units/Measuring point 1Measuring point 2 に移 動します。

2. Autostart で必要なプログラムを選択します。

10.2.9 通信の選択

現場操作用に通信を選択

ユーザーの役割: Maintenance

動作モード: Setup

フィールドバス通信を注文した場合でも、工場出荷時には必ず外部通信が無効になっています。ゲートウェイまたは DCS との接続が確立されたら、この通信を有効にする必要があります。フィールドバスが有効になると、直ちに通信のチェックが行われます。 通信が機能していない場合は、メッセージ S1003 が表示されます。

- 1. Application/Communication に移動します。
 - ➡ 設定された通信プロトコルは、Selected communication に表示されます。
- **2.** Communication selection で、必要な通信プロトコルを選択します。
- **3.** Accept をクリックします。

通信プロトコル

- アナログ
- EtherNet/IP
- Modbus/TCP
- PROFIBUS DP
- PROFINET

10.2.10 入出力の監視

- ▶ 入出力の監視またはトラブルシューティングを行う場合は、Application/In-/ Outputs メニューを開きます。
 - ▶ 以下の信号およびその状態が表示されます。

Digital inputs

- DI1ホルダ1終了ポジション1
- DI2 ホルダ1終了ポジション2
- DI3 ホルダ2 終了ポジション1
- DI4ホルダ2終了ポジション2
- 設定可能な DI 5~DI 12
- ソフトキー 1~4

Digital outputs

- ■ホルダのステータス
- ■アクティブなプログラム
- ■アクティブなアラーム
- DO 1~DO 10: ユーザー設定可能な DO
- DO 11 および DO 12 動作モード用
 - 0 / 0 = 設定
 - ■1/0=手動
 - ■0/1=自動
 - ■1/1=リモートアクセス
- DO 13:ホルダ1のポジション (0=サービス、1=測定)
- DO 14: ホルダ2のポジション (0=サービス、1=測定)
- D0 15: プログラムステータス (0=アクティブなプログラムなし、1=アクティブな プログラムあり)
- DO 16: アラームステータス (0=アラーム、1=アラームなし)

Analog outputs

DCS 出力電流値

Pilot valves

- ■V1:ホルダの圧縮空気制御 (測定ポジション、第1測定点)
- ■V2:ホルダの圧縮空気制御(サービスポジション、第1測定点)
- V3: プロセスバルブの圧縮空気制御(給水)
- V4: プロセスバルブの圧縮空気制御 (エア)
- V5: ポンプ 1/液体用キャニスタ1 (左側)
- V6:ポンプ2/液体用キャニスタ2(中央)
- V7:ポンプ3/液体用キャニスタ3(右側)
- V8:ユーザー設定可能なバルブ
- V9: 切り替えバルブの圧縮空気制御、上部(第1測定点)
- V10: 切り替えバルブの圧縮空気制御、下部(第2測定点)
- ■V11:ホルダの圧縮空気制御(測定ポジション、第2測定点)
- V12:ホルダの圧縮空気制御(サービスポジション、第2測定点)
- V 13~16: ユーザー設定可能なバルブ

10.2.11 電流出力

追加のアナログカードの測定値を伝送するための電流出力を設定するには、外部ディス プレイまたは外部変換器の Web サーバーを使用する必要があります。 電流出力の設定については、弊社営業所もしくは販売代理店にお問い合わせください。

11 診断およびトラブルシューティング

11.1 一般トラブルシューティング

11.1.1 入出力のシミュレーション

たとえば、以下をテストするために、パイロットバルブおよび出力のシミュレーション を実施できます。

- ■ホルダのポジションまたはポンプ用のパイロットバルブの開閉
- プログラムおよびアラームステータス
- 圧縮空気のオン/オフ切り替え

シミュレーションの設定

ユーザーの役割: Maintenance または Operator

動作モード: Manual

1. Diagnosis/Simulation に移動します。

2. 以下の値を設定または無効にします。

Pilot valves

- ホルダの圧縮空気
- ■ホルダのポジション
- Water
- Pressure
- ポンプ1~3
- 切り替えバルブ
- 設定可能なバルブ

ホルダを測定ポジションに移動させます。

1. パイロットバルブ Assembly 1 measuring position (NC) をオンにします。

2. その直後に、ポジションホルダ Assembly 1 service position (NO) のパイロットバルブをオンにします。

ホルダをサービスポジションに移動させます。

1. 最初にパイロットバルブ Assembly 1 service position (NO) をオフにします。

2. その直後に、Assembly 1 measuring position (NC) のパイロットバルブをオフにします。

😭 パイロットバルブ1および2:ホルダ1用

パイロットバルブ11および12:ホルダ2用

Digital outputs

- ■ホルダのステータス
- Program active
- Alarm active
- 設定可能な DO 1~DO 10

11.2 診断情報の概要

11.2.1 診断リスト

現在の診断メッセージはすべてここに一覧表示されます。各メッセージにはタイムス タンプが付加されています。さらに、メッセージの設定と説明が表示されます。

パス1: Diagnosis/Current、未解決の最も重要なメッセージ

パス2: **Diagnosis/Diagnosis list**、現在未解決のすべてのメッセージのリスト (複数の メッセージが同時にアクティブな場合)

以下の値が特定されます。

- メッセージの説明
- Measuring Point
- Component
- Description
- State
- Message appears の日付と時刻
- Message disappears の日付と時刻

11.2.2 機器固有の一般的な診断メッセージ

NAMUR ステータス	エラー番号	エラーメッセージ	トラブルシューティング
Fエラー	1000		コントローラとパイロットバルブマ ニホールド間の通信が中断
			▶ 機器間の接続を確認します。
Fエラー	1001		パイロットバルブマニホールドとリ モート IO 間の通信が中断
			▶ 機器間の接続を確認します。
Fエラー	1002		バルブマニホールドとリモート IO 間 の通信が中断
			▶ 機器間の接続を確認します。
S 仕様範囲外	1003		コントローラと分散制御システム (Modbus TCP 用) またはゲートウェ イ (Profibus、Profinet、EtherNet/IP 用) 間の通信が中断
			▶ 機器間の接続を確認します。
Fエラー	1100		フロート式レベルスイッチ信号なし
			1. キャニスタを充填します。
			2. フロート式レベルスイッチを 交換します。
			3. ケーブル接続を確認します。
M メンテナンス	1101		液体の残留量下限に到達
			▶ キャニスタを充填します。
M メンテナンス	1102		キャニスタが有効期限を過ぎている
			▶ キャニスタを交換します。
M メンテナンス	1200		ポンプ吐出量の警告リミットに到達
			▶ ポンプの点検修理または交換を 行います。
M メンテナンス	1201		ポンプの稼働時間が超過
			▶ ポンプの点検修理または交換を 行います。
Fエラー	1300		リミット値以下の圧縮空気が測定さ れません。すべてのエア配管に漏れ がないことを確認します。
			▶ 圧力供給ユニットを確認します。
M メンテナンス	1301		パージエアバルブの開閉回数を超過
M メンテナンス	1302		給水バルブの開閉回数を超過
M メンテナンス	1303		切り替えバルブの開閉回数を超過
M メンテナンス	1304		ユーザーバルブの開閉回数を超過

NAMUR ステータス	エラー番号	エラーメッセージ	トラブルシューティング
S仕様範囲外	1400		プログラムファイルが正しくない。 無効なプログラムの読み込み。例:1 チャンネル機器の場合のチャンネル 2のプログラム;洗浄機能しかない機 器の域在プログラム。1チャンネル 機器の場合、2つ目のチャンネルのプ ログラムも工場出荷時に読み込まれ ているため、このメッセージが初期調 整中に必ずアクティブになります。 ユーザープログラムがアップロード されると、メッセージは自動的に消え ます。 1. ファイルパスを確認します。 2. ファイルを確認します。
S仕様範囲外	1401		プログラム内の無効なステップ ▶ プログラムを修正します。
S 仕様範囲外	1402		 無効なコマンドの送信。例:このチャンネルで現在エラーがアクティブになっているにもかかわらず、プログラムを開始しようとした場合。プログラムが正常に再起動されると、メッセージは自動的に消えます。 チャンネル番号を確認します。 プログラム ID を確認します。
Fエラー	1403		校正エラー
E T D -	1404	フニップの前田冬州海	 標準液の保存期間を確認します。 センサを取り外し汚れがないか確認します。 ホース接続を確認します。 ホース接続を確認します。 ホルダに十分な標準液がポンプ移送されていることを確認します。 再度校正し、エラーが続く場合はセンサを交換します。
F L) -	1404	入 5 9 7 00 前旋衆件運 反	 ○ うびうびん うりつて (安永されてい) ○ 前提条件 (例:デジタル入力のステータス) が満たされていません。 ▶ 入力を確認します。
S仕様範囲外	1405		複数のプログラム開始の干渉
			▶ スケジュールを確認します。
S 仕様範囲外	1406		検証のリミット値を超過または下回 っている 1. 標準液を確認します。 2. 調整なしで新しい校正を開始 します。
M メンテナンス	1500		動作の警告リミットを超過。ホルダ の点検修理が必要です。

NAMUR ステータス	エラー番号	エラーメッセージ	トラブルシューティング
Fエラー	1501		ホルダポジションが設定されていな
			 システム設定でホルダタイプの設定を確認します。
			2. ホルダが自在に挿入/格納でき るか確認します。
			3. エアの接続を確認します。
			 リミットポジションスイッチ を確認します。
C機能チェック	216	ホールド起動中	チャンネルの出力値およびステータ スがホールド
Fエラー	374	センサチェック	センサから測定信号が出力されない
			1. センサの接続を確認します。
			2. センサを確認します。
			3. 必要に応じて、センサを交換し てください。
C 機能チェック	951	ホールド起動 CH1	チャンネルの出力値およびステータ
C 機能チェック	952	ホールド起動 CH2	人까ホールト。
			 ホールトが舟び非起動になるま でお待ちください。
Fエラー	992	pH 計算範囲	pH 計算が測定範囲外
Fエラー	993	rH 計算範囲	rH 計算が測定範囲外
Fエラー	002	センサ不明	▶ センサを交換してください。
Fエラー	004	センサの故障	▶ センサを交換してください。
Fエラー	005	センサデータが無効	1. センサと変換器のファームウ ェア互換性を確認します。
			2. センサを初期設定し、センサを 外して再接続してください。
			3. 変換器データを更新してくだ さい。
			4. センサを交換してください。
Fエラー	010	センサスキャンニング	 初期化が完了するまでお待ちく ださい。
Fエラー	013	センサタイプが間違っ ています	センサが機器設定に適合しない、また は機器設定を新しいセンサタイプに 変更しなければならない
			 センサを設定したタイプに変 更します。
			2. 機器設定を接続されたセンサ に合わせます。
Fエラー	018	センサの準備ができて	センサの通信が遮断された
		いません	 センサがタグチェックに失敗。 交換してください。
			 内部ソフトウェアエラー。サ ービスセンターにお問い合わ せください。
 F エラー	022	温度センサ	温度センサが故障している
			▶ センサを交換してください。
Fエラー	061	センサ回路	センサ電子部の故障
			▶ センサを交換してください。

NAMUR ステータス	エラー番号	エラーメッセージ	トラブルシューティング
Fエラー	062	センサ接続	1. センサの接続を確認してくだ さい。
			 サービスセンターにお問い合わせください。
Fエラー	100	センサ通信	センサが通信していない。
			1. センサの接続を確認してくだ さい。
			2. センサコネクタを確認してく ださい。
			3. サービスセンターにお問い合 わせください。
Fエラー	101	センサの互換性があり ません	1. センサファームウェアを更新 してください。
			2. センサを交換してください。
			 サービスセンターにお問い合わせください。
C機能チェック	107	校正起動中	 校正が完了するまでお待ちくだ さい。
Fエラー	120	センサリファレンス	リファレンス警告、リファレンスのイ ンピーダンスが低すぎる
MXYJJZA	121	2299777223	アラーム (120) が発生するまで測定 は継続可能です。
			1. リファレンスに詰まり/汚れが ないか確認してください。
			2. リファレンス/液絡膜を洗浄し てください。
			3. センサを交換してください。
Fエラー	122	センサガラス	インピーダンスリミット値を超過/下 回っている
M メンテナンス Fエラー	123	センサガラス	アラーム (122、124) が発生するま で測定は継続可能です
	124	センサガラス	 センサに細かいひびや破損が
M メンテナンス	125	センサガラス	ないか点検してください。
			2. リミット値を確認または変更 してください。
			3. センサを交換してください。
M メンテナンス	126	センサチェック	センサコンディションチェック (SCC)、センサ状態が悪い
			ガラス液絡膜の汚れまたは乾燥、液絡 膜の詰まり
			1. センサを洗浄し、再生してくだ さい。
			2. センサを交換してください。
M メンテナンス	127	センサチェック	センサコンディションチェック (SCC)、センサ状態が適切
Fエラー	128	センサ漏れ	リーク電流アラーム 摩耗または損傷による故障
			ケートの故障 (ISFET のみ) ▶ ヤンサを交換してください。
M メンテナンス	129	センサ漏れ	リーク電流警告 アラームが発生するまで測定は継続 可能です。

NAMUR ステータス	エラー番号	エラーメッセージ	トラブルシューティング
Fエラー	130	センサ電源	センサ電源が不足
			1. センサの接続を確認してくだ さい。
			2. センサを交換してください。
M メンテナンス	179	稼動時間	稼働時間 > 300 mV、測定はまだ継続 可能
			1. センサを交換してください。
			2. リミット値を変更してくださ い。
			3. モニタを無効にしてください。
M メンテナンス	180	稼動時間	稼働時間 < -300 mV、測定はまだ継続 可能
			1. センサを交換してください。
			2. リミット値を変更してくださ い。
			3. モニタを無効にしてください。
M メンテナンス	193	稼動時間	稼働時間 > 80°C (176°F)、測定はま だ継続可能
			1. センサを交換してください。
			2. リミット値を変更してくださ い。
			3. モニタを無効にしてください。
M メンテナンス	194	稼動時間	稼働時間 > 100°C (212°F)、測定はま だ継続可能
			1. センサを交換してください。
			2. リミット値を変更してくださ い。
			3. モニタを無効にしてください。
M メンテナンス	199	稼動時間	総稼働時間
M メンテナンス	408	校正が中断されました	校正が中断されました
Μ メンテナンス	500	センサ校正	校正中断、主測定値が変動
			原因:センサが古い、センサが時々乾 燥している、校正値が一定でない
			1. センサを確認します。
			2. 校正液を確認してください。
M メンテナンス	501	センサ校正	校正中断、温度測定値が変動
			原因:センサからい、センサか時々乾 燥している、校正液の温度が一定でな い
			1. センサを確認します。
			2. 校正液の温度を調整してくだ さい。
M メンテナンス	505	センサ校正	最大ゼロ点警告、測定はまだ継続可能
			推定原因:センサが古いか故障して いる、リファレンスが詰まっている、 校正液が古いか汚れている
			1. センサを点検または交換して ください。
			2. 校正液を確認または交換して ください。
			3. 再度校正してください。

NAMUR ステータス	エラー番号	エラーメッセージ	トラブルシューティング
M メンテナンス	507	センサ校正	最小ゼロ点警告、測定はまだ継続可能
			推定原因:センサが古いか故障して いる、リファレンスが詰まっている、 校正液が古いか汚れている
			 センサを点検または交換して ください。
			2. 校正液を確認または交換して ください。
			3. 再度校正してください。
M メンテナンス	509	センサ校正	最小スロープ警告、測定はまだ継続可 能
			推定原因: センサが古いか故障して いる、リファレンスが詰まっている、 校正液が古いか汚れている
			 センサを点検または交換して ください。
			2. 校正液を確認または交換して ください。
			3. 再度校正してください。
M メンテナンス	511	センサ校正	最大スロープ警告、測定はまだ継続可 能
			推定原因: センサが古いか故障して いる、リファレンスが詰まっている、 校正液が古いか汚れている
			 センサを点検または交換して ください。
			2. 校正液を確認または交換して ください。
			3. 再度校正してください。
M メンテナンス	515	センサ校正	最大動作点警告、測定はまだ継続可能
			推定原因: センサが古いか故障して いる、リファレンスが詰まっている、 校正液が古いか汚れている
			 センサを点検または交換して ください。
			2. 校正液を確認または交換して ください。
			3. 再度校正してください。
M メンテナンス	517	センサ校正	最小動作点警告、測定はまだ継続可能
			推定原因:センサが古いか故障して いる、リファレンスが詰まっている、 校正液が古いか汚れている
			 センサを点検または交換して ください。
			2. 校正液を確認または交換して ください。
			3. 再度校正してください。

NAMUR ステータス	エラー番号	エラーメッセージ	トラブルシューティング
M メンテナンス	518	センサ校正	△スロープ警告、測定はまだ継続可能
			推定原因:センサが古いか故障して いる、リファレンスが詰まっている、 校正液が古いか汚れている
			1. センサを点検または交換して ください。
			2. 校正液を確認または交換して ください。
			3. 再度校正してください。
M メンテナンス	520	センサ校正	Δゼロ点警告、測定はまだ継続可能
			推定原因:センサが古いか故障して いる、リファレンスが詰まっている、 校正液が古いか汚れている
			1. センサを点検または交換して ください。
			2. 校正液を確認または交換して ください。
			3. 再度校正してください。
M メンテナンス	522	センサ校正	Δ動作点警告、測定はまだ継続可能
			推定原因:センサが古いか故障して いる、リファレンスが詰まっている、 校正液が古いか汚れている
			1. センサを点検または交換して ください。
			2. 校正液を確認または交換して ください。
			3. 再度校正してください。
Fエラー	722		リファレンス隔膜のインピーダンス が低すぎる
			1. センサを点検または交換して ください。
			2. リファレンスリミット値を確 認/修正してください。

11.2.3 メッセージのないプロセスエラー

取扱説明書「Memosens」、BA01245C

11.3 イベントログブック

11.3.1 校正結果

現在の校正イベントはすべてここに一覧表示されます。各イベントにはタイムスタン プが付加されています。

ログブック(SQLite データベース)

ログブックは SQLite データベースとしてエクスポートできます。

ユーザーの役割: Maintenance

動作モード: Setup

▶ User Guidance/Import / Export/ メニューを選択します。

校正結果の表示

- 以下の値が表示されます。
- 測定点
- パラメータ
- センサのシリアル番号
- センサ固有の校正データ
- 測定点の数
- 結果
- ▶ Diagnosis/Logbook/Calibration events メニューを選択します。

11.3.2 診断イベント

診断イベントのリスト。特定のイベントを選択すると、詳細情報が表示されます。

パス: Diagnosis/Logbook/Diagnosis events

診断メッセージの詳細:

- メッセージ ID
- ■名称
- ■タイムスタンプ
- 測定点
 パート ごの7
- メッセージのステータス

11.4 機器のリセット

▶ 機器をリセットする場合は、弊社サービスセンターにお問い合わせください。

11.5 ファームウェアの履歴

11.5.1 更新

▶ 弊社サービスセンターにお問い合わせください。

12 メンテナンス

▲ 警告

プロセス圧力、温度、汚染、電圧

重傷または死亡事故につながる恐れがあります。

- ▶ 保守作業中にセンサを取り外す必要がある場合は、圧力、温度、汚染に起因する危険を防止してください。
- ▶ 機器を開く前に、機器の電源がオフになっていることを確認してください。
- ▶ 別の回路からスイッチ接点に電源が供給されている可能性があります。端子で作業 を始める前に、この回路の電源を切ってください。

▲ 注意

可動するホルダ

負傷する危険性があります。

▶ メンテナンス作業を開始する前に、動作モードを設定モードにしてください。

▲ 注意

校正またはメンテナンス作業中の自動モード

可動するホルダ、化学薬品または汚染された測定物により負傷する恐れがあります。

- ▶ ホースを外す前に、現在操作中でないこと、または操作が開始されるところではないことを確認します。
- ▶ 機器を設定モードにします。
- ▶ ご自身を守るために保護服、保護ゴーグル、保護手袋を着用するか、その他の適切 な措置を講じてください。
- ▶ リモート制御の場合、機器を設定モードにして他の処理が実行されていないことを 確認します。

▲ 注意

メンテナンス間隔の監視を失敗

負傷および物的損害の恐れがあります。

▶ 推奨のメンテナンス間隔を遵守してください。

注記

静電放電(ESD)

電子部品が損傷する恐れがあります。

- ► ESD を防止するため、事前に PE で放電するか、またはリストストラップを装着して 常時接地するなどの個人保護対策を講じてください。
- ▶ ご自身の安全のため、純正スペアパーツ以外は使用しないでください。純正パーツ を使用した場合は、メンテナンス作業後も、機能、精度、信頼性が保証されます。

12.1 洗浄

- ▶ 表面を清掃する場合は、必ず湿らせた布を使用します。機器に付いている、警告通知を遵守してください。
- ▶ ハウジングのフロント部分の清掃には、市販されている洗浄剤のみを使用してください。

ハウジングのフロント部分は DIN 42 115 に準拠して、以下に対する耐性があります。

- ■エタノール (短時間)
- 希釈酸 (最大 2% HCl)
- ■希塩基 (最大 3% NaOH)
- 石けん系の家庭用洗剤

注記

使用できない洗浄剤

ハウジング表面またはハウジングシールの損傷

- ▶ 濃縮された鉱酸または塩基は、絶対に清掃のために使用しないでください。
 - ▶ 絶対にアセトン、ベンジルアルコール、メタノール、塩化メチレン、キシレン、または濃縮グリセリン洗浄剤などの有機洗浄剤を使用しないでください。
 - ▶ 絶対に高圧スチームを使用して洗浄しないでください。

12.1.1 空圧式制御ユニット

毎週	毎年	
1. 圧縮空気の接続に漏れがないこと を確認します。	1. 内部が清潔で乾燥しており、腐食がないことを確認します。	
 パイロットバルブ ポンプ 	 内部を洗浄して、乾燥させます。 シール、カップリング、ポンプに漏れがなく、損傷がないこ 	
2. 標準液と洗浄液の残量を確認し、必 要に応じて補充します。	とを確認します。 ● 腐食している場合は、該当する部品を交換します。	
3. マルチホース接続に漏れがないこ	2. 端子を締め付けます。	
とを確認します。	3. 標準液と洗浄剤キャニスタのレベル測定をテストしま	
4. ポンプに漏れがないことを確認し ます。	र र	

12.1.2 センサ

センサの点検修理およびトラブルシューティングの詳細については、センサの取扱 説明書を参照してください。

▲ 注意

メンテナンス作業中にプログラムがオフになっていません。

測定物または洗浄剤による負傷の危険があります。

- アクティブなプログラムをすべて終了します。
- ▶ ホルダからセンサを取り外す前に、サービスモードに切り替えます。
- ▶ 洗浄中に洗浄機能をテストする必要がある場合は、保護服、保護ゴーグル、保護手袋を着用するか、その他の適切な措置を講じてください。

測定点の可用性を確保しながらセンサを交換

エラーが発生した場合、あるいは保守計画に基づきセンサの交換が必要な場合は、新しいセンサ、またはラボで事前校正されたセンサを使用してください。

- 最適な外部条件下のラボでセンサを校正することにより、測定品質の向上が保証されます。
- 事前に校正していないセンサを使用する場合は、現場で校正を実施する必要があります。
- 1. メンテナンスの必要なセンサを取り外します。
- 2. 新しいセンサを取り付けます。
 - ・ センサデータは自動的に変換器に転送されます。リリースコードは必要あり ません。
 測定が再開します。
- 3. 使用済みのセンサをラボに返却します。
 - → ラボでは、測定点の可用性を確保し、センサを再利用可能な状態に準備します。

センサを再利用するための準備

1. センサを洗浄してください。

- ← その場合は、センサ取扱説明書に指定されている洗浄剤を使用してください。
 2. ひびやその他の損傷がないかセンサを点検します。
- Endress+Hauser

- 3. 損傷が認められない場合は、センサを再生成します。必要に応じて、センサを再 生成溶液に浸漬させます(センサ取扱説明書を参照)。
- 4. センサを再利用するために、再校正を実施してください。

12.1.3 ホルダ

ホルダの点検修理およびトラブルシューティングの詳細については、ホルダの取扱 説明書を参照してください。ホルダ取扱説明書には、ホルダの取付けおよび取外 し、センサおよびシールの交換、材質の耐性、スペアパーツやアクセサリに関する 情報が記載されています。

間隔	作業
毎週	1. 圧縮空気の漏れや機械的損傷がないか、ホルダ上部を確認します。
	2. プロセスの漏れや機械的損傷がないか、プロセス接続部を確認します。
	3. 圧縮空気配管および接続部に漏れや機械的損傷がないか確認します。
毎月	1. 測定ポジションおよびサービスポジションへのホルダの格納を確認しま す。
	2. ホルダのリトラクションパイプを定期的に洗浄して潤滑します。
毎年および必要に応じて	1. 必要に応じて、ホルダの外側を清掃します。シールを交換するには、ホ ルダを洗浄して乾燥させ、汚染を除去する必要があります。
	2. 誘導フィードバック信号が発生した場合は、スイッチング距離を確認し、 必要に応じて調整します。
	1. 必要に応じてスイッチング距離を設定します。
	2. 非接液シールを交換します(推奨:必要に応じて、少なくとも年1回)。
	3. 接液シールを交換します(少なくとも年1回。プロセス、ホルダの材質 や作動頻度に大きく依存するため、これ以外の推奨は不可能)。
	4. メンテナンス作業が完了したら、以下の最終検査を実行します。
	 ホルダは測定ポジションとサービスポジションに移動するか? サービスおよび測定フィードバック信号があるか? プロセス接続と圧縮空気接続に漏れがないか? 表示される測定値に妥当性があるか?

シールエレメントの交換は、ホルダタイプに応じて異なります。交換に関する説明は、 対応するサービスキットに含まれています。必要なサービスキットは、ホルダの取扱説 明書に記載されています。

12.1.4 ポンプキャニスタユニット

キャニスタが空の場合、またはポンプユニットを交換する場合は、以下の手順で行って ください。



1. フロート式レベルスイッチを緩めます。

- 2. フロート式レベルスイッチをカバーとポンプとともに外します。
- 3. 空のキャニスタを充填するか、または満杯のキャニスタと交換します。キャニス タを充填する際は、漏斗を使用します。
- **4.** カバーとポンプ、固定されていないフロート式レベルスイッチをキャニスタに取り付けます。
- 5. フロート式レベルスイッチをキャニスタにねじ込みます。

12.1.5 ケーブル、接続、電源ライン

毎週	毎月	6ヶ月に1回
 以下に漏れがないことを 確認します。 圧縮空気ホースと接続部 加圧水ホースと接続部 標準液および洗浄剤容器 のホースと接続部 制御ユニットおよびホル ダのマルチホース接続 	 ホルダが湿気のある環 境または屋外にあり、 アナログセンサを使用 している場合は、セン サプラグインヘッドに 漏れや湿気がないか確 認します。 センサケーブルに、特 に外部絶縁に対する損 傷がないか確認しま す。内部に湿気のある センサケーブルは交換 する必要があります。 ケーブルを乾燥させる だけでは不十分です。 ケーブルの接続部が十 分に締め付けられてい る(漏れがない)こと を確認します。 	 内部および回路基板が清潔で乾燥して おり、腐食がないことを確認します。 そうでない場合: 内部および回路基板を清掃して、乾燥させます。 腐食している場合は、該当する回路基板を 交換します。 シールとカップリングに漏れがなく、損傷 がないことを確認します。 端子を締め付けます。 ホルダが乾燥した環境にあり、アナロ グセンサを使用している場合は、セン サプラグインヘッドに漏れや湿気がな いか確認します。

ホースの交換

- 1. システムを水で洗い流します。
- 2. 同じ直径および長さのホースと交換します。
- 3. 新しいホースにホースラベルを貼ります。
- **4.** 対応するパイロットバルブ、ポンプ、洗浄ブロック、ホルダにホースを取り付け ます。

13 修理

13.1 一般情報

以下に修理と改造に関するコンセプトを示します。

- ■本製品はモジュール設計です。
- ■スペアパーツはキットに分類され、キット指示書が付属します。
- ■弊社の純正スペアパーツのみを使用してください。
- 修理は、弊社サービスセンターまたは適切な訓練を受けたユーザーが行います。
- 認証を取得した機器は、弊社サービスセンターまたは工場でのみ別の認証取得機器に 交換できます。
- 適用される規格、各国の規定、防爆資料(XA)、認証を遵守してください。

1. キット指示書に従って修理してください。

2. 修理および改造の内容を文書化し、ライフサイクル管理ツール (W@M) に入力し てください。

現在入手可能な機器のスペアパーツについては、以下のウェブサイトでご確認ください。

www.endress.com/device-viewer

- ▶ スペアパーツをご注文の場合は、機器のシリアル番号を指定してください。
- ▶ 修理後は、機器が完全で安全な状態にあるか、正しく機能するかを確認してください。

13.2 返却

機器の修理または工場校正が必要な場合、あるいは、誤った機器が注文または納入された場合は、本機器を返却する必要があります。Endress+Hauserは ISO 認定企業として法規制に基づき、測定物と接触した返却製品に対して所定の手順を実行する義務を負います。

迅速、安全、適切な機器返却を保証するため:

▶ 機器返却の手順および条件については、弊社ウェブサイト www.endress.com/support/return-material をご覧ください。

13.3 廃棄

機器には電子部品が含まれます。製品は電子部品廃棄物として処分する必要がありま す。

▶ 廃棄にあたっては地域の法規・法令に従ってください。

X

電子・電気機器廃棄物(WEEE)に関する指令2012/19/EUにより必要とされる場合、 分別されていない一般廃棄物として処理するWEEEを最小限に抑えるため、製品には 絵文字シンボルが付いています。このマークが付いている製品は、分別しない一般ゴ ミとしては廃棄しないでください。代わりに、適切な条件下で廃棄するために製造者 へご返送ください。

バッテリーを適切に廃棄してください。

▶ バッテリー廃棄に関する各地域の法規に従ってバッテリーを処分してください。

14 アクセサリ

以下には、本書の発行時点で入手可能な主要なアクセサリが記載されています。

▶ ここに記載されていないアクセサリについては、弊社営業所もしくは販売代理店にお問い合わせください。

14.1 ホルダ

Cleanfit CPA472D

- pH、ORP、その他の工業用センサの堅牢なリトラクタブルホルダ
 - 非常に耐久性の高い材質製のヘビーデューティバージョン
 - 手動式または空気圧式操作、リモート操作が可能
 - 製品ページの製品コンフィグレータ:www.endress.com/cpa472d

1 技術仕様書 TI00403C

Cleanfit CPA473

- 測定物と周囲の分離を実現する信頼性の高い遮断ボールバルブ付きのステンレス製 プロセスリトラクタブルホルダ
- 製品ページの製品コンフィグレータ:www.endress.com/cpa473

▲ 技術仕様書 TI00344C

Cleanfit CPA474

- 測定物と周囲の分離を実現する信頼性の高い遮断ボールバルブ付きの樹脂製プロセスリトラクタブルホルダ
- 製品ページの製品コンフィグレータ:www.endress.com/cpa474

1 技術仕様書 TI00345C

Cleanfit CPA871

- 水/廃水処理、化学工業向けのフレキシブルなプロセスリトラクタブルホルダ
- 径 12 mm の標準センサを使用するアプリケーション向け
- 製品ページの製品コンフィグレータ: www.endress.com/cpa871

▲ 技術仕様書 TI01191CJA

Cleanfit CPA875

- 滅菌/サニタリアプリケーション向けのプロセスリトラクタブルホルダ
- 直径 12 mm の標準センサを使用したインライン測定用 (pH、ORP、溶存酸素など)
- 製品ページの製品コンフィグレータ:www.endress.com/cpa875

☐ 技術仕様書 TI01168CJA

14.2 センサ

14.2.1 ガラス電極

Memosens CPS11E

- プロセスおよび排水などの標準アプリケーション向け pH センサ
- Memosens 2.0 テクノロジー搭載デジタルセンサ
- 製品ページの製品コンフィギュレータ: www.endress.com/cps11e

□ 技術仕様書 TI01493C

Orbisint CPS11D

- プロセスモニタおよび制御用 pH センサ
- 汚れが付着しにくい PTFE 液絡膜
- 製品ページの製品コンフィギュレータ: www.endress.com/cps11d

▲ 技術仕様書 TI00028C

Memosens CPS31E

- ●飲用水およびプール用水における標準アプリケーション向け pH センサ
- Memosens 2.0 テクノロジー搭載デジタルセンサ
- 製品ページの製品コンフィギュレータ: www.endress.com/cps31e

👔 技術仕様書 TI01574C

Memosens CPS31D

- セラミック液絡膜を使用したリファレンスシステム搭載のゲル充填型 pH 電極
- 製品ページの製品コンフィグレータ:www.endress.com/cps31d

通 技術仕様書 TI00030C

Ceraliquid CPS41D

- セラミックジャンクションを使用した KCl 電解液補給型 pH 電極
- 製品ページの製品コンフィグレータ: www.endress.com/cps41d

通 技術仕様書 TI00079C

Memosens CPS71E

- 化学プロセスアプリケーション向け pH センサ
- 耐毒性リファレンス用のイオントラップ付き
- Memosens 2.0 テクノロジー搭載デジタルセンサ
- 製品ページの製品コンフィギュレータ:www.endress.com/cps71e

▲ 技術仕様書 TI01496C

Ceragel CPS71D

- イオントラップ付きリファレンスシステム搭載の pH 電極
- 製品ページの製品コンフィグレータ:www.endress.com/cps71d

□ 技術仕様書 TI00245C

Memosens CPS171D

- Memosens デジタル技術を搭載したバイオファーメンタ対応 pH 電極
- 製品ページの製品コンフィグレータ: www.endress.com/cps171d

▲ 技術仕様書 TI01254C

Memosens CPS91E

- 汚染度の高い測定物用の pH センサ
- Memosens 2.0 テクノロジー搭載デジタルセンサ
- 製品ページの製品コンフィギュレータ: www.endress.com/cps91e

☐ 技術仕様書 TI01497C

Orbipore CPS91D

- ■汚れ負荷が大きい測定物用のオープンダイアフラム付き pH 電極
- 製品ページの製品コンフィギュレータ: www.endress.com/cps91d

☐ 技術仕様書 TI00375C

14.2.2 ORP センサ

Memosens CPS12E

- プロセス工学および環境工学の標準的なアプリケーションに適した ORP センサ
- Memosens 2.0 テクノロジー搭載デジタルセンサ
- 製品ページの製品コンフィギュレータ: www.endress.com/cps12e

☐ 技術仕様書 TI01494C

Memosens CPS42E

- プロセスモニタおよび制御用 ORP センサ
- Memosens 2.0 テクノロジー搭載デジタルセンサ
- 製品ページの製品コンフィギュレータ: www.endress.com/cps42e

□ 技術仕様書 TI01575C

Orbisint CPS12D

- プロセスモニタおよび制御用 ORP センサ
- 製品ページの製品コンフィギュレータ: www.endress.com/cps12d

□ 技術仕様書 TI00367C

Ceraliquid CPS42D

- セラミックジャンクションを使用した KCl 電解液補給型 ORP 電極
- 製品ページの製品コンフィグレータ: www.endress.com/cps42d

📊 技術仕様書 TI00373C

Memosens CPS72E

- 化学プロセスアプリケーション向け ORP センサ
- Memosens 2.0 テクノロジー搭載デジタルセンサ
- 製品ページの製品コンフィギュレータ: www.endress.com/cps72e

□ 技術仕様書 TI01576C

Ceragel CPS72D

- ■イオントラップ付きリファレンスシステム搭載の ORP 電極
- 製品ページの製品コンフィグレータ:www.endress.com/cps72d

□ 技術仕様書 TI00374C

Memosens CPS92E

- 汚染度の高い測定物用の ORP センサ
- Memosens 2.0 テクノロジー搭載デジタルセンサ
- 製品ページの製品コンフィギュレータ:www.endress.com/cps92e

□ 技術仕様書 TI01577C

Orbipore CPS92D

- 汚れ負荷が大きい測定物用のオープンダイアフラム付き ORP 電極
- 製品ページの製品コンフィギュレータ: www.endress.com/cps92d

☐ 技術仕様書 TI00435C

14.2.3 pH-ISFET センサ

Memosens CPS47D

- 滅菌およびオートクレーブが可能な pH 測定用 ISFET センサ
- KCl 電解液補給型
- 製品ページの製品コンフィギュレータ: www.endress.com/cps47d

☐ 技術仕様書 TI01412C

Memosens CPS77E

- 滅菌およびオートクレーブが可能な pH 測定用 ISFET センサ
- Memosens 2.0 テクノロジー搭載デジタルセンサ
- 製品ページの製品コンフィギュレータ: www.endress.com/cps77e

□ 技術仕様書 TI01396

Memosens CPS77D

- 滅菌およびオートクレーブが可能な pH 測定用 ISFET センサ
- 製品ページの製品コンフィグレータ:www.endress.com/cps77d

☐ 技術仕様書 TI01396

Memosens CPS97D

- 高い付着性を持つ測定物においても長期安定性を備えた pH 測定用 ISFET センサ
- 製品ページの製品コンフィグレータ:www.endress.com/cps97d

▲ 技術仕様書 TI01405C

Tophit CPS441D

- 導電率の低い測定物用の滅菌可能な ISFET センサ
- KCl 電解液補給型
- 製品ページの製品コンフィギュレータ: www.endress.com/cps441d

☐ 技術仕様書 TI00352C

Tophit CPS471D

- 食品、製薬、プロセスエンジニアリング向けの滅菌およびオートクレーブ対応 ISFET センサ
- 水処理およびバイオテクノロジ
- 製品ページの製品コンフィグレータ: www.endress.com/cps471d

□ 技術仕様書 TI00283C

Tophit CPS491D

- 汚れ負荷が大きい測定物用のオープンダイアフラム付き ISFET センサ
- 製品ページの製品コンフィグレータ: www.endress.com/cps491d

☐ 技術仕様書 TI00377C

14.2.4 複合センサ

Memosens CPS16D

- プロセスモニタおよび制御用 pH/ORP 複合センサ
- 汚れが付着しにくい PTFE 液絡膜
- Memosens テクノロジー搭載
- 製品ページの製品コンフィグレータ: www.endress.com/cps16D

通 技術仕様書 TI00503C

Memosens CPS76D

- プロセスモニタおよび制御用 pH/ORP 複合センサ
- サニタリおよび滅菌アプリケーション
- Memosens テクノロジー搭載
- 製品ページの製品コンフィギュレータ: www.endress.com/cps76d

□ 技術仕様書 TI00506C

Memosens CPS96D

- 化学プロセスに対応する pH/ORP 複合センサ
- イオントラップ付き耐汚染リファレンス
- Memosens テクノロジー搭載
- 製品ページの製品コンフィグレータ:www.endress.com/cps96d

□ 技術仕様書 TI00507C

14.3 追加機能

14.3.1 ハードウェア拡張モジュール

キット、拡張モジュール DIO

- ■2xデジタル入力
- ■2xデジタル出力
- デジタル出力用の補助電源
- オーダー番号 : 71135638

キット、拡張モジュール 4AO

- ■4xアナログ出力 0/4~20 mA
- ■オーダー番号:71135633

14.4 その他のアクセサリ

14.4.1 ケーブル

Memosens データケーブル CYK10

- Memosens テクノロジー搭載のデジタルセンサ用
- 製品ページの製品コンフィギュレータ: www.endress.com/cyk10

□ 技術仕様書 TI00118C

14.4.2 記憶装置オプション

- 工業用フラッシュドライブ、1 GB
- オーダー番号 : 71110815

CDC90 USB メモリキット

- 64 GB
- オーダー番号 71518248

14.4.3 ケーブルグランド

- キット CM44x: グランド M
- ■6個セット
- ■オーダー番号:71101768
- キット CM44x : グランド NPT
- ■6個セット
- ■オーダー番号:71101770

キット CM44x : グランド G

- ■6個セット
- ■オーダー番号:71101771

キット CM44x:ケーブルグランド用ダミープラグ

- ■6個セット
- ■オーダー番号:71104942

14.4.4 M12 内蔵ソケットおよびケーブル結合、マジックテープ付き

CM442/CM444/CM448/CSF48 キット:デジタルセンサ用 M12 内蔵ソケット

- 事前終端処理済み
- ■オーダー番号:71107456

CM442/CM444/CM448/CSF48 キット: Ethernet 用 M12 内蔵ソケット

- BASE-E モジュール搭載機器用のみ
- ■Dコード化、事前終端処理済み
- ■オーダー番号:71140893

CDC90 Ethernet ケーブルキット、M12-RJ45 90°

BASE2-E モジュール搭載機器用:

オーダー番号:71518244

キット:外部 CDI ソケット、一式

- CDI インターフェイス用アップグレードキット、終端処理済み接続ケーブル付き
- ■オーダー番号:51517507

マジックテープ付きケーブル結合

- ■4個、センサケーブル用
- ■オーダー番号:71092051

グラフィック表示部

- 制御キャビネットドアまたはパネルへの設置用
- ■オーダー番号:71185295

サービスディスプレイ

- ■ポータブル、設定用
- ■オーダー番号:71185296

14.4.5 標準液

Endress+Hauser の高品質標準液 - CPY20

DIN 17025 に準拠した DAkkS (ドイツ認定機関) 認定ラボで DIN 19266 に準拠して、 PTB (ドイツ連邦物理技術研究所)の一次標準物質または NIST (米国国立標準技術研 究所)の標準物質を基準にしたものが二次標準液として使用されます。 製品ページの製品コンフィグレータ:www.endress.com/cpy20

ORP 標準液 CPY3

- 220 mV、 pH 7
- 468 mV、 pH 0.1

製品ページの製品コンフィギュレータ:www.endress.com/cpy3

15 技術データ

15.1 入力

測定変数	→接続するセンサのドキュメントを参照
	→接続するセンサのドキュメントを参照
入力タイプ	 Memosens プロトコル搭載センサ用のデジタルセンサ入力(CDC90 制御ユニットのBase-E モジュール) デジタル入力(CDC90 制御ユニットのDIO モジュール) デジタル入力、Namur(空圧式制御ユニット) アナログ入力(CDC90 制御ユニットのAI モジュール)
入力信号	バージョンによって異なります。 • 最大 2 x バイナリセンサ信号 • 標準: 2 x 0/4~20 mA • 0~30 V DC
CDC90 制御ユニットのデ ジタルセンサ入力、パッシ ブ	範囲 > 0~20 mA
	信号特性 リニア
	内部抵抗 非線形
	テスト電圧 500 V
CDC90 制御ユニットのデ ジタル入力、パッシブ	電気仕様 ・電動式 (パッシブ) ・絶縁型 範囲 ・高:11~30 V DC
	 ● 低: 0~5 V DC 公称入力電流 最大 8 mA
	PFM 機能 最小パルス幅:500 µs(1 kHz)
	テスト電圧 500 V

ケーブル仕様

最大 2.5 mm² (14 AWG)

空圧式制御ユニットのデ ジタル入力、パッシブ

範囲

- 高:11~30 V DC ■ 低:0~5 V DC

公称入力電流

最大 8 mA

ケーブル仕様

最大 2.5 mm² (14 AWG)

CDC90 制御ユニットのア 範囲

ナログ入力、パッシブ

>0~20 mA

信号特性

リニア

内部抵抗

非線形

15.2	出力
------	----

出力信号	 CDC90 制御ユニットの Base-E モジュールのアナログ出力、アクティブ 空圧式制御ユニットの外部リモート IO のデジタル出力、DIO、アクティブ
CDC90 制御ユニットのア ナログ出力、アクティブ	 アラーム時の信号 調整可能、NAMUR 規格推奨 NE 43 に準拠 - 測定範囲 0~20 mA の場合: エラー電流 20~23 mA - 測定範囲 4~20 mA の場合: エラー電流 2.4~23 mA - 両測定範囲に対するエラー電流の初期設定: 22.5 mA エラー電流 22.5 mA は、変換器の「エラーカテゴリ」アラームを示します。詳細については、変換器の取扱説明書を参照してください。 また、エラー電流 10 mA は、システム全体の「エラーカテゴリ」アラームを示します。 詳細については、アナログ通信に関する個別説明書を参照してください。SD02527C 負荷 最大 500 Ω リニアライゼーション / 伝送動作 リニア 電気仕様 - パッシブ - オープンコレクタ、最大 30 V、15 mA - 最大電圧降下: 3 V
	PFM 機能 最小パルス幅:500 µs(1 kHz)
空圧式制御ユニットのデ ジタル出力、アクティブ	電気仕様 ・ 出力:16 ・ 最大電流:各出力あたり 0.5 A ・ 全電流:最大 8A ケーブル仕様 最大 2.5 mm ² (14 AWG)

プロトコル固有のデータ

b IPC 出力信号

	Modbus TCP	EtherNet/IP (ゲート ウェイ経由)	PROFIBUS DP (ゲ ートウェイ経由)	PROFINET(ゲー トウェイ経由)
信号符号化	IEEE 802.3 (Ethernet)	IEEE 802.3 (Ethernet)	PROFIBUS-DP 対 応、IEC 61158 に 準拠	IEEE 802.3 (Ethernet)、IEC 61131-3-Code
データ伝送速度	10 / 100 Mbit/s	10 / 100 Mbit/s	9.6 kBit/s~12 MBit/s 自動検出	10 / 100 Mbit/s
電気的絶縁	あり	あり	あり	あり
接続	M12	ゲートウェイ参照	ゲートウェイ参 照	ゲートウェイ参 照
IPアドレス	192.168.0.1	192.168.0.6	192.168.0.5	192.168.0.7
アドレス			77	

Modbus TCP

TCP ポート	502	
TCP 接続	3	
ログ	ТСР	
機能コード	03, 04, 06, 08, 16, 23	
機能コード対応信号送信	06, 16, 23	
サポートされている機能	DHCP またはソフトウェアを依	使用したアドレス設定が可能
IO データ	入力 (T→O)	プログラム制御
	 出力 (O→T) システム情報 測定値およびステータス IO フィードバック 	 プログラムフィードバック ステータス信号 測定値 センサ校正

Web サーバー

Liquiline Control の IPC には Web サーバーが装備され、機器の設定、測定値の視覚化、システム全体のステータスを確認することが可能です。

CDC90 制御ユニットの Web サーバーは、接続されたセンサおよびデジタル/アナログ入出力用周辺モジュールの直接設定を可能にします。2 つの Web サーバーは、別々の IP アドレスを介してアクセスできます。

Liquiline 変換器

TCP ポート	80
サポートされる機能	 遠隔操作される機器設定 機器設定の保存/復元 (SD カード経由) ログブックエクスポート (ファイル形式: CSV) インターネットブラウザ経由で Web サーバーにアクセス

IPC

TCP ポート	8080
サポートされる機能	 ・ 遠隔操作される機器設定 ・ インターネットブラウザ経由で Web サーバーにアクセス

電源電圧	AC 100~230 V	
周波数	50/60 Hz	
消費電力	最大 50 VA	
ケーブル仕様	電源ケーブル(主)	
	ケーブル断面積: ■ 最小断面積 3 x 0.75 mm ² 、長さ 10 m に対して ■ 最小断面積 3 x 1.5 mm ² 、長さ 20 m に対して	
	EN 61326 に準拠した過電圧保護内蔵 保護等級1および3	
電気接続	電気の安全性	
	IEC 61010-1、Class I 低電圧 : 過電圧カテゴリー II 環境 < 2000 m (< 6562 ft)、基準海面上	

15.3 電源

応答時間	電流出力	
	t ₉₀ = 最大 500 ms、0 から 20 mA への増加時	
	電流入刀 t ₉₀ = 最大 330 ms、0 から 20 mA への増加時	
	デジタル入力および出力	
	t ₉₀ = 最大 330 ms、低から高への増加時	
	25 ℃ (77 °F)	
センサ入力の測定誤差	→接続するセンサのドキュメントを参照	
電流入力および出力の測	典型的な測定誤差:	
定誤差	< 20 µA (電流値 < 4 mA 時)	
	< 50 μA (电流值 4~20 mA 吋) 各 25 ℃ (77°F) 時	
	温度に応じた追加測定誤差:	
	< 1.5 µA/K	
 デジタル入力/出力の周波	≤ 1%	
数許容誤差		
電流入力および出力の分	< 5 μΑ	
解能		
繰返し性	→接続するセンサのドキュメントを参照	
	15.5 環境	
	本機器は屋内使用専用です。	
周囲温度範囲	0∼45°C (32∼113°F)	
保管温度	−20~70 °C (−4~158 °F)	
相対湿度	10~90%、結露なし	
 使用高さ		
	2000 m (< 6562 ft)、基準海面上	
保護等級	CDC90 制御ユニット	
	IP66/Type 4X	
	空圧式制御ユニット IP54/タイプ 12	

15.4 性能特性

気候クラス	IEC 60654-1: B2 準拠
-------	--------------------

電磁適合性 干渉波の放出および干渉波の適合性は EN 61326-1:2013、産業用クラスAに準拠

この製品は汚染度2に適合しています。

15.6 構造

寸法

汚染度

参照:→ 🗎 13

機器	質量
取付プレート上の機器一式	約 52 kg(114.64 lbs)
CDC90 制御ユニット	バージョンに応じて約 2.1 kg (4.63 lbs)
空圧式制御ユニット、塗装仕上げ	7.5 kg(16.53 lbs) (空)
ポンプキャニスタユニット	約 1.5 kg (3.30 lbs)
取付プレート (Trespa)	約 10 kg (22 lbs)
キャニスタ棚	約 3.2 kg (7.05 lbs)
SD カード	最大 5 g (0.17 oz)

材質

楼史	対質
175 112	
CDC90 制御ユニット	
モジュールハウジング	PC (ポリカーボネート)
ソフトキー	TPE (熱可塑性エラストマー)
LED	РОМ
ケーブル取付レール	ステンレス 1.4301 (SUS 304 相当)
表示部ガラス	プラスチック製の静電容量式タッチスクリーン
ケーブルグランド	UL94 準拠の PA (ポリアミド) VO
M12 ケーブルグランド	PA (ポリアミド)
ハウジングシール	EPDM
ケーブルグランド 0 リング	EPDM
空圧式制御ユニット	
ハウジング	ステンレス 1.4301 (SUS 304 相当)、スチール塗装仕上げ
ハウジングシール	EPDM (エチレンプロピレンジエンゴム)
ケーブルグランド	UL94 準拠の PA (ポリアミド) VO
ハウジングシール	EPDM

機器	材質
ポンプキャニスタユニット	
ポンプ	PVDF+CF/PP/NBR+PTFE/PTFE/PP
キャニスタ	PE
フロート式レベルスイッチ	PVC/EPDM/PE
キャニスタ留め具	ABS/PMMA
ブラケット M5 L110*B40 W8	РР
0リング	EPDM
カップリング DMG/8*6 1/4	PVDF
キャニスタ棚	РР
洗浄ブロック	
プロセスバルブ	EPDM/PP/ステンレス:1.4408/PTFE
洗浄部本体	PVDF/1.4401
洗浄接続	РР
チェックバルブ	PVDF+FKM/PVDF+FFKM/1.4571+FKM
ブラケット、金属板	1.4571
ブラケット、クランプ	1.4404
ホースブラケット/ケーブルグランド	РА
シールプラグ	テフロン
ダブルニップル	PVDF
0リング	FKM/FFKM
ホース	
 圧縮空気	PUN-A
液体	PUN-A+/PTFE

ホース仕様

測定物ホース 最大 6 bar (87 psi)

圧縮空気ホース

パイロットバルブマニホールドの圧力定格: 最大 10 bar (145 psi) 圧力スイッチ: 最大 12 bar (174 psi)

ポンプ

真空ポンプ: 最大 8 bar (116 psi) (8 bar は供給量 8 l/min に対応、制御用空気に応じて) 配管: 最大 10 bar (145 psi)

接続

給水接続	サイズ
給水接続、洗浄ブロック	ホースバーブ継手 D12 PP、内径 12 mm (0.47 in) のホース用
ホルダ流入口/流出口	ホースカップリング D6/8 mm (0.24/0.31 in) PVDF

ホース直径	サイズ
測定物	内径 6 mm (0.24 in)/ 外径 8 mm (0.31 in)
圧縮空気	圧縮空気供給 (パージエア): 内径 6 mm (0.24 in)/ 外径 8 mm (0.31 in) ホルダ、バルブ、ポンプの圧縮空気: 内径 4 mm (0.16 in)/ 外径 6 mm (0.24 in)

索引

E Ethernet
M Modbus TCP
W Web サーバー 53, 100
アクセサリ
労働安全5 ウ ウ-ブブラウザ 52
リエノノシリリ · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
オ オーダーコード11 汚染度103
力 確認 接続
機械的接続 19 機器固有の診断メッセージ 78 機器説明 8 機器のリセット 85 気候クラス 103 技術者 5
XMJ (2009)環境

プロトコル固有のデータ100 機能チェック57 其本訳字
²⁵ 给水配管
ケ ケーブルシールド
コ 校正59,62,68
サ 材質103 最先端技術7 作業員の要件5
システム設定 測定点 60 システム統合 53 質量 103 指定用途 5 周囲温度 102 修理 90 使用 指定外 5 崩遙 5 消費電力 101 診断 77
診断メッセージ
▲ スイッチオン
セ 制御ユニット ケーブルグランド
Endress+Hauser

設置の確認	57 13 57
センサ	34
接続	86
洗浄フロックの取付け	17
洗浄ライン	26

操作	50, 64
操作コンセプト	
操作上の安全性	
操作部	
相対湿度	102
測定值	64
測定範囲	
測定物ディストリビュータ.	
ケーブルグランド	
測定変数	
ソフトキー	

タ

·	
第2測定点の取付け	19
端子図	31

テ

電気接続 30
電気の安全性 101
電源
過電圧保護101
消費電力 101
制御ユニットの接続 30
センサ接続34
デジタル通信の接続38
電源電圧101
モジュール (オプション)の接続35
電源電圧
電磁適合性103

ト

取付け1	13
確認	29
_	
 入力	
測定変数	97
デジタル入力、パッシブ	98
電流入力、パッシブ	98
入力信号) 7
入力タイプ	97

ノ納入範囲納品内容確認	12 11
八 座 帝	90
	32

 ファームウェアの更新
接続
へ 返却
ホ ホースシステム
マ マルチホース 19,21
★ 銘板
リ リミットポジションスイッチ 42

П

労働安全			5
------	--	--	---



www.addresses.endress.com

